

VIERNES 6
JULIO 2012

La Habana
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 11:00 P.M.

AÑO 48
No. 160
20 ctvs

Granma



Donde
comienza
el deber,
termina la
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Las relaciones entre nuestros países han alcanzado la mayoría de edad

Aseguró Raúl durante su encuentro con el Presidente chino Hu Jintao

YAIMA PUIG MENESES

BEIJING, China.—“Admito con agrado que nuestras relaciones, además de profundizarse, van ampliándose y, sobre todo, consolidándose”, manifestó el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, durante las conversaciones oficiales que sostuvo con el mandatario chino Hu Jintao, en la tarde del jueves 5 de julio en el Gran Palacio del Pueblo.

A su llegada a esta emblemática construcción china —sede de las más importantes actividades gubernamentales y partidistas del país—, el Presidente cubano era esperado por el mandatario Hu Jintao, quien le expresó el gran placer que sentía de volver a encontrarse con “un gran amigo”.

Posteriormente, ambos líderes saludaron a las delegaciones y se dirigieron a la tarima ubicada al centro del salón para dar inicio a la ceremonia oficial de bienvenida con la interpretación de los himnos nacionales de los dos países. Al concluir el habitual pase de revista a las tropas, los presidentes y sus respectivas delegaciones se dirigieron al Gran Salón del Este, donde tuvieron lugar las conversaciones oficiales.

Al iniciar el cálido intercambio, el compañero Hu Jintao expresó a Raúl que conserva gratos recuerdos de sus tres visitas a Cuba, así como de los diferentes encuentros sostenidos con el Líder de la Revolución cubana Fidel Castro y con el propio Raúl.

Igualmente, consideró que la estancia del mandatario cubano imprimirá un importante impulso al intercambio y la cooperación existentes entre ambos países, llevando a niveles más elevados las relaciones de amistad.



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

Raúl recordó que Cuba se convirtió en el primer país de América Latina y el Caribe en establecer vínculos diplomáticos con la República Popular China, en 1960.

Más adelante, las delegaciones se encaminaron al Salón Hebei del Gran Palacio del Pueblo, donde se firmaron ocho docu-

mentos de cooperación relacionados con temas económicos, de aduanas, telecomunicaciones y tecnología. Además, suscribieron una línea de crédito libre de intereses y un acuerdo en virtud del cual China concederá un préstamo al Gobierno cubano para la recuperación y modernización de instalaciones médicas de la Isla, entre otros.

Previo al recibimiento oficial, el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros había sido recibido por el compañero Wu Bangguo, Presidente de la Asamblea Popular china, quien recordó, visiblemente emocionado, momentos de sus numerosas estancias en Cuba. Asimismo, dijo sentirse seguro de que “esta visita promoverá un mayor desarrollo de nuestras relaciones”.

Por su parte, Raúl destacó que con el trabajo de ambos países ha sido posible consolidar relaciones fuertes, sólidas y estables.

Las actividades de este viernes, tercer día de la visita oficial, iniciarán cuando el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros deposite una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes del Pueblo, ubicado en la Plaza Tiannamen. Además, Raúl sostendrá encuentros con Wen Jiabao, primer ministro; Xi Jinping, vicepresidente de la República Popular China y con Li Keqiang, viceprimer ministro.

mentos de cooperación relacionados con temas económicos, de aduanas, telecomunicaciones y tecnología. Además, suscribieron una línea de crédito libre de intereses y un acuerdo en virtud del cual China concederá un préstamo al Gobierno cubano para la recuperación y modernización de instalaciones médicas de la Isla, entre otros.

Reportaje gráfico en la pág. 3

Cuba y China consolidan la cooperación en múltiples sectores de interés

BEIJING, 5 de julio.—En el contexto de la visita de Estado que realiza a China el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, ambos países rubricaron acuerdos de cooperación en múltiples sectores de interés común.

Como parte de la voluntad política de Cuba y China por ampliar los vínculos de coope-

ración, las partes acordaron firmar diferentes instrumentos jurídicos, que van desde el establecimiento de Convenios de Cooperación Económica y Técnica para el otorgamiento de un donativo gubernamental y un crédito sin intereses, y Canjes de Notas para la prórroga del periodo de amortización de créditos gubernamentales sin intereses, y para el suministro

de equipos para el programa de la televisión digital con norma china en Cuba.

Asimismo, se firmaron acuerdos gubernamentales de intercambio en la esfera aduanal, que incluyen, entre otros, la capacitación y asesoramiento del personal cubano.

También ha trascendido la firma de un plan de cooperación en el sector agrícola

para el periodo 2012-2016, el cual establece el intercambio de experiencias en esta esfera y para incrementar la producción de alimentos en Cuba.

Cuba y China vienen desarrollando amplios vínculos de cooperación en diversas áreas, que también incluyen a la biotecnología y la educación.

2

REMOTORIZAN CAMIONES PARA TRANSPORTACIÓN DE PASAJEROS

4

A REGISTRO EL ORDEN JURÍDICO Y TERRITORIAL

7

COMENTARIO DE SÁNCHEZ-PARODI: DE PRIMAVERA A VERANO EN CACHUMBAMBÉ

8

¿SE PODRÁ SALVAR EL EURO DEL DESASTRE?

10 y 11



UNA RESPUESTA Y SIETE OPINIONES

12

LAS COSAS DE CARILDA

14

NELSON MANDELA Y TEÓFILO STEVENSON

15

CONVERSACIÓN CON MIJAÍN LÓPEZ

16

EL DAÑO DE UN DEFICIENTE PROCESO INVERSIONISTA

Remotorizan camiones para traslado de pasajeros

Lubia Ulloa Trujillo

CIEGO DE ÁVILA.—La remotorización de camiones ZIL y GAZ para emplearlos como semiómnibus en el traslado de pasajeros es una de las prioridades del transporte en Cuba, aseguró hoy en esta ciudad César Ignacio Arocha, ministro del ramo.

Durante el balance de la cadena puerto-transporte-economía-interna, de las provincias de Ciego de Ávila, Camagüey y Las Tunas, Arocha precisó en exclusiva a la AIN que el objetivo del sector es tener listos 343 de estos equipos antes del cierre de diciembre para su puesta en servicio.

La disponibilidad de ZIL 130 y 131, y de GAZ 53 y 66, se debe al programa nacional de reordenamiento de los medios automotores en entidades y organismos, lo cual facilitará aliviar el trasiego de personas en cada territorio, agregó el titular.

Unidades del Ministerio de la Industria Sideromecánica son las encargadas de la reconstrucción de los camiones y de la elaboración de las casetas, las cuales brindarán seguridad a los viajeros, puntualizó.

José Mateo Fernández, director técnico-productivo de la Empresa Integral de Servicio Automotor de Camagüey, una de las encargadas de la tarea, dijo que asumirán la renovación de 40 carros —diez avileños y 30 agramontinos—, así como también de 54 guaguas Girón VI de ambas provincias.

Las acciones de reparación de todos los agregados, entre ellos disco, plato opresor del cloche y cajas de velocidad, tienen garantizado el presupuesto y las brigadas de mecánicos, afirmó. (AIN)

ESTUDIOS SOBRE RIESGOS TECNOLÓGICOS

Por una cultura de la seguridad

Miguel Febles Hernández

CAMAGÜEY.—Coordinadores técnicos de los estudios sobre riesgos tecnológicos de varias provincias, pertenecientes al Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA), coincidieron en esta ciudad para evaluar la marcha de su implementación y compartir las experiencias acumuladas hasta la fecha.

Se trata, en este caso, del proceso para dar cumplimiento a la Directiva no. 1 del Vicepresidente del Consejo de Defensa Nacional, que responsabiliza al CITMA con la ejecución de los estudios de peligros, vulnerabilidades y riesgos de desastres naturales, tecnológicos y sanitarios en todo el país.

Sonia Orube Valdés, coordinadora nacional, explicó a Granma que los resultados de tales estudios ofrecen información precisa y oportuna a los órganos de dirección para la toma de decisiones, además de tributar a las medidas de adaptación al cambio climático y de gestión ambiental en cada territorio.

La investigación en marcha evalúa los riesgos a nivel de las instalaciones que usan, almacenan o procesan sustancias y materiales que en determinado momento pueden causar incendios,



Cada objetivo económico reúne particularidades propias que es preciso estudiar al detalle. FOTO DEL AUTOR

explosiones, derrames o escapes, con peligro para el hombre y para los demás componentes del medio ambiente.

A modo de ejemplo, la especialista mencionó a las refinerías, termoeléctricas, fábricas de helados, frigoríficos, plantas potabilizadoras de agua, puntos de venta de gas licuado y almacenes de medicamentos, combustible, pesticidas u otros productos químicos en uso o caducados.

Junto a La Habana, Matanzas y Cienfuegos, esta provincia tiene adelantados los estudios correspondientes, al concluir el levantamiento y elaboración del inventario único de las 499 entidades que en el territorio manejan sustancias químicas peligrosas.

Esta tarde, Mesas Redondas y reportaje de TeleSur



Cubavisión transmitirá hoy, desde las 6:30 p.m., las Mesas Redondas Internacionales **Puerto Rico, batalla latinoamericana por la descolonización y Migraciones y su impacto en las sociedades latinoamericanas**, y el reportaje especial **Vientos del Mediterráneo** (Pri-

mera parte), sobre las vivencias del enviado especial de la televisora multinacional a la guerra en Libia, Rolando Segura.

El Canal Educativo retransmitirá esta emisión de la Mesa Redonda al final de su programación.

Homenaje de las FAR a moncadistas y expedicionarios del Granma



Durante la jornada de homenaje, los asaltantes y expedicionarios visitaron el mausoleo a los Mártires de Artemisa. FOTO: ALBERTO BORREGO

Raquel Marrero Yanes

En una jornada cargada de historia, las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) iniciaron ayer, en la capital, el homenaje a una representación de los combatientes asaltantes a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes, y expedicionarios del Yate

Granma, como parte de las celebraciones por el Día de la Rebeldía Nacional.

Presidido por el miembro del Buró Político, Héroe de la República de Cuba y viceministro de las FAR, general de Cuerpo de Ejército, Ramón Espinosa Martín y el miembro del Comité Central del Partido, Ulises Guilarte de Nacimiento, primer secretario del Partido en Artemisa, se depositaron ofrendas florales en el mausoleo a los Mártires de Artemisa, donde reposan los restos de 20 combatientes participantes en las acciones del 26 de Julio de 1953.

Como parte del homenaje, los asaltantes y expedicionarios visitaron la Empresa Militar Industrial Emilio Bársenas Pier de la Unión de Industrias Militares de las FAR. Allí, durante intercambios con ingenieros y técnicos conocieron de la modernización de la técnica y el armamento.

Asimismo, en la Empresa Agropecuaria Militar Este Habana (Wajay), los visitantes intercambiaron con trabajadores de la entidad y recibieron una explicación de las tareas y misiones que realizan en función de la alimentación de las tropas.

Durante el recorrido los combatientes estuvieron acompañados por otros jefes principales de las FAR, el Ministerio del Interior, dirigentes del territorio, así como de familiares.

Concluye Contabilidad, Auditoría y Administración 2012

Ivette Fernández y O. Fonticoba

El reordenamiento del comercio exterior entre empresas cubanas importadoras y exportadoras y sus experiencias en el trabajo por cuenta propia, entre otros temas, fueron abordados ayer durante la clausura del evento Contabilidad, Auditoría y Administración 2012.

Sobre el primero de esos tópicos, la directora de Finanzas del Ministerio de Comercio Exterior, Yamila Fernández del Busto, destacó la importancia de la implementación —por vez primera— de una estrategia integral en la exportación de servicios, trazada para el periodo 2011-2015, que permitirá diversificar los surtidos y los destinos de las exportaciones.

Dentro de las estrategias aprobadas —señaló Fernández del Busto— también se busca favorecer la inversión extranjera como complemento al esfuerzo inversionista nacional, dirigiéndolo a sectores priorizados que proporcionen acceso a la tecno-

logía, la ampliación de mercados, el aporte de financiamiento a mediano y corto plazos, etcétera.

En ese sentido, se trabaja actualmente en la modificación de la Ley 77, que rige la participación de capital extranjero en Cuba, cuya promulgación se prevé antes de diciembre del 2012, según indicó la directora.

En el panel Experiencias sobre el trabajo por cuenta propia en Cuba, los delegados e invitados conocieron en voz de sus protagonistas el impacto de su gestión en la comunidad. La introducción de estas figuras se inserta también como parte del desarrollo local al dinamizar las estructuras económicas y sociales de su entorno, pues constituyen una fuente de capacitación, empleo y afianzamiento identitario.

Bajo el lema Por un futuro más eficaz, el cónclave agrupó a más de 700 profesionales y académicos de 29 países en torno al debate de temas como la contabilidad financiera, la gestión de costos y la auditoría.

Constituyen un orgullo las estrechas relaciones que hoy tenemos con China



Momentos del recibimiento oficial a Raúl por parte del Presidente Hu Jintao y el pase de revista a las tropas. FOTOS: ESTUDIOS REVOLUCIÓN



Las conversaciones oficiales.



La firma de los acuerdos.



Encuentro sostenido con Wu Bangguo, Presidente de la Asamblea Nacional Popular y otros dirigentes parlamentarios.



A Registro el orden jurídico y territorial

O. FONTICOPA GENER

UNA DE LAS instituciones que contribuye al fortalecimiento y eficacia del ordenamiento territorial en el país, resulta el Registro de la Propiedad: inventario de la expresión legal de los inmuebles y garante de la legitimidad de los contratos de transmisión de dominio.

Estas oficinas, que funcionan en todos los municipios del país, son las encargadas de velar porque el documento a inscribir cumpla con todos los requisitos del derecho contenido en él, a fin de evitar posibles conflictos de propiedad, vecindad, entre otros.

No obstante, a estos Registros han llegado transgresiones a la Ley que han sido detectadas antes de inscribirse en sus oficinas; así lo confirma Aniuska Puente Fontanella, especialista de la Dirección de los Registros de la Propiedad, Mercantil y de Patrimonio, del Ministerio de Justicia (MINJUS).

Según la funcionaria, “esta institución no deviene el fin del proceso de obtención o actualización del título de dominio, como se piensa comúnmente; sino que resulta una barrera para cualquier acto ilícito que intente legitimarse a partir de esa inscripción; es una herramienta de control preventivo”.

“Las necesidades individuales —señala— no deben ser excusa para el quebranto de la Ley. Se violan las regulaciones territoriales urbanísticas, constructivas, arquitectónicas... para solucionar problemas perentorios que se tornan mayores en el mediano y largo plazo.

“A ello se suman otras ilegalidades cometidas por algunos funcionarios (a veces por desconocimiento y otras conscientemente), lo cual resulta contradictorio para la población, pues son estos los encargados de velar por el orden. Y en ese sentido, el Registro de la Propiedad no legaliza infracciones ni convalida actos viciados, ineficaces o ilegales”.

Precisamente, el principal aporte de esa institución al mantenimiento del orden territorial radica en la determinación de asentar únicamente títulos “perfectos”, que cumplan con todos los requisitos establecidos (elementos verificados previamente por las instancias correspondientes, como las direcciones municipales de los institutos de la Vivienda (INV) y de Planificación Física (IPF), el arquitecto de la comunidad, entre otras), de modo que constituyan una



Ilegalidades como esta persisten en la imagen de las ciudades, a pesar de estar penalizadas por el Decreto No. 272 “Contravenciones en materia de ordenamiento territorial y urbanismo”.

FOTO: PASTOR BATISTA

garantía jurídica para su titular y una forma segura de verificar su estatus físico y jurídico.

“Cuando a cualquier registrador le llega un título —aclara Puente Fontanella— este puede tomar una de estas tres decisiones: inscribirlo (si a su juicio, no presenta problemas), suspenderlo o denegarlo.

“En los últimos dos casos, los efectos son diferentes: cuando se suspende la inscripción, el titular tiene la posibilidad de enmendar o subsanar el error u omisión que posea el documento; la denegación, sin embargo, supone su rechazo rotundo porque muestra signos de ilegalidad, y su asiento no se realizará hasta que no se haya restituido el orden”.

De acuerdo con la especialista, hasta el cierre de

mayo se habían inscrito en el Registro de la Propiedad unos 115 mil inmuebles (entre estatales y particulares); y del total presentado, 2 050 fueron suspendidos y 87 denegados rotundamente.

El sostenimiento del orden territorial adquirió un mayor impulso con la implementación del Decreto-Ley 288, que flexibilizó las normas para la transmisión de la propiedad de la vivienda y estableció la actualización e inscripción obligatoria de los títulos de esos inmuebles antes de la realización de cualquier acto traslativo de dominio.

Las nuevas regulaciones, además de contribuir a la solución del problema habitacional del país mediante el acomodo espontáneo de personas naturales entre sí y dotar de mayor protagonismo al sistema registral de la Vivienda (con poca actuación en las primeras tres décadas revolucionarias), favorecieron la fiscalización estatal de esos domicilios a partir del seguimiento confiable de su trayecto legal.

Y es que el ordenamiento de los territorios no resulta únicamente del cumplimiento de las normativas que regulan el uso del suelo o el desarrollo de los asentamientos humanos, sino que su estabilidad deriva, además, de la acción de otras instituciones asociadas que, si bien no estipulan las reglas para el crecimiento territorial, sí rigen y fiscalizan otros procedimientos que contribuyen a ello.

“En ese sentido debe potenciarse más la actuación del Grupo Nacional de Inmueble y de sus instancias a nivel municipal y provincial”.

Aunque en él intervienen instituciones vinculadas con el uso y el orden de los territorios (MINJUS, INV, IPF, Catastro, ministerios de la Agricultura y de Finanzas y Precios) —acota—, no sustituye ni minimiza las funciones individuales de cada organismo, sino que los reúne a favor de un objetivo común, colegiando esfuerzos y estrategias.

“La solución, como dijo el General de Ejército Raúl Castro, no es prohibir la construcción, sino indicar cómo hacerla bien. Y con ese propósito debemos continuar perfeccionando los mecanismos para que las personas solucionen sus problemas en el marco de la Ley”.

El mantenimiento del orden territorial y su restitución, en los casos que sea necesario, constituye una tarea de primer orden en el país. De la conjunción de esfuerzos y asunción de responsabilidades propias y comunes, dependerá su éxito.

TROPAS GUARDAFRONTERAS

Incrementan acciones contra actividades ilícitas en el mar

Roberto Torres Barbán

El enfrentamiento a las ilegalidades que se cometen en el mar, el borde costero y las cayerías, constituyen una de las prioridades del trabajo de las Tropas Guardafronteras (TGF) en este 2012. Solo en el primer semestre del año se detectaron 684 hechos delictivos, cifra muy superior a la que se reveló en igual etapa del calendario anterior, según señaló el teniente coronel Ramón A. Ramírez, de la Dirección Nacional de las TGF.

Este aumento de los casos detectados se

debe al mejor y mayor trabajo en las acciones operativas, que de manera conjunta efectúan las TGF con la Oficina Nacional de Inspección Pesquera (ONIP). Entre los territorios de mayor incidencia identificó aquellos apostados en la zona norte del país, de manera especial al oriente, así como las provincias de Matanzas, Cienfuegos y Villa Clara.

Desde el primero de enero y hasta el 30 de junio fueron identificados 677 ciudadanos infractores a quienes les fueron aplicados unos 400 reportes de infracción a los Decretos-Ley 164 y 194, emitidos por los ministerios de la Industria Alimentaria y del Interior, respectivamente.

Con la actuación de los servicios navales, terrestres y aéreos se detectaron 170 pescadores submarinos furtivos. También fueron ocupados 638 medios vinculados a la pesca ilegal entre los que destacan varios implementos de buceo como: patas de rana (99 pares), escopetas de pesca (103), 77 snorkels e igual número de caretas.

Ramírez, añadió, además, que en la etapa se incautaron 300 artilugios y varios kilómetros de avíos de pesca, entre los que enumeró 13 mil metros de redes y otros 3 000 de los llamados palangre, trasmayo y chinchorro.

Asimismo, acotó, resultaron asegurados unos 6 000 kilogramos de quelonios, langosta y pescado.

En la primera mitad del actual calendario se realizaron 38 operativos para el enfrentamiento a los delitos en el mar y se detectaron 27 campamentos de pescadores furtivos.

El divulgador de las TGF comentó que a pesar de la labor persuasiva y de las acciones sistemáticas de lucha contra las ilegalidades en el mar se aprecia una creciente tendencia de estas actividades vinculadas a la pesca y a la depredación de la flora y la fauna.

Entre las infracciones más comunes sobresalen el tráfico de langostas y otras especies que involucran a tripulantes de embarcaciones de pesca estatales y a trabajadores de centros de acopio, quienes venden a particulares parte de la captura en busca de mayores ganancias, sentenció.

Otra lamentable actividad ilícita es la depredación de los ecosistemas, principalmente la caza de jutías y cocodrilos, la extracción de arena y la tala de árboles. Al combate de estas violaciones se consagran los miembros del Ministerio del Interior. “Sobre los infractores caerá todo el peso de la ley”, culminó.



FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

CÁNCER CÉRVICOUTERINO

El diagnóstico temprano es garantía de vida

LISANDRA FARIÑAS ACOSTA

HABER IMPULSADO el desarrollo científico del país bajo el estricto compromiso y vinculación de la alta tecnología con las necesidades básicas de salud de la población, constituye para Cuba orgullo y realidad.

El Centro de Inmunoensayo (CIE) es ejemplo elocuente de ello. Con la misión de garantizar las estrategias, tecnologías y reactivos necesarios para el pesquisarje activo integral de las principales causas de morbilidad en la población cubana, esta institución es hoy imprescindible en la prevención, diagnóstico y tratamiento de enfermedades.

Utilizando la tecnología SUMA (Sistema Ultra Microanalítico), el CIE trabaja en diferentes programas de salud, entre los que se destacan el de Atención Materno-Infantil, Certificación de Sangre, Vigilancia Epidemiológica, y el Programa Integral para el Control del Cáncer, que incluye el cáncer de próstata, colon, mama y cérvicouterino.

Sobre este último —y en particular sobre el control del cáncer del cérvix— comentó a **Granma** el Máster en Ciencias Aramis Sánchez Gutiérrez, jefe de Programas Nacionales del CIE, que la institución, de conjunto con las autoridades de salud, en los últimos años ha venido desarrollando un paquete tecnológico que permita mejorar el panorama actual de este padecimiento en el país.

El cáncer cérvicouterino ocupa el segundo lugar entre los tumores malignos que afectan a las mujeres a escala mundial, con más de medio millón de casos nuevos y 275 mil fallecidas cada año en todo el mundo. Al respecto, especificó Sánchez Gutiérrez que es el cáncer de cuello de útero el más frecuente en la mujer cubana de entre los 20 y 59 años de edad. “El 56 % de las que fallecen por esta enfermedad están comprendidas también en este grupo etario.

“Si tenemos en cuenta que la esperanza de vida promedio de la mujer en nuestro país es de 80 años, con cada fallecimiento se pierden 30 años de vida potenciales, por lo que es la principal causa de muerte prematura en la población femenina cubana. La carga para la sociedad es entonces muy alta, además de la discapacidad que genera en aquellas que no fallecen”.

En el 2011 se reportaron en Cuba 1 334 casos nuevos de cáncer cérvicouterino, y unas 455 mujeres fallecieron por esta causa. Atendiendo a tal situación, señaló el especialista, es evidente que los programas de pesquisa y diagnóstico precoz del cáncer cérvicouterino y sus lesiones precursoras cobran cada vez mayor relevancia.



Aramis Sánchez Gutiérrez expone la relevancia de esta tecnología creada por el CIE.

FOTO: YAIMÍ RAVELO

POR UN DIAGNÓSTICO OPORTUNO

Desde el año 1968 funciona en Cuba el Programa de diagnóstico precoz del cáncer cérvicouterino, cuya prueba líder es la citología. Más de 700 mil mujeres son estudiadas anualmente mediante este examen en el país. Sin embargo, a pesar de constituir un programa sólido con más de cuatro décadas de experiencia, la tasa de mortalidad por este tipo de cáncer se ha incrementado.

En ello, considera Sánchez Gutiérrez, incide el hecho de no haber logrado aún en la población femenina conciencia absoluta de la importancia de realizarse la citología, lo cual ha provocado que en muchos casos el diagnóstico sea tardío. A esto se suma la poca percepción de los factores de riesgo: infecciones genitales (la persistencia del Virus del Papiloma Humano es el factor de riesgo más importante en el desarrollo de lesiones displásicas y del cáncer de cuello uterino), así como el inicio precoz de las relaciones sexuales y elevado número de parejas sexuales, entre otros.

Sobre esta base, el CIE concibió un paquete tecnológico que, gracias a la confianza que ofrece tanto a las mujeres como al personal de salud, ha contribuido a incrementar la efectividad y la cobertura de la citología en la población femenina cubana.

Explicó el jefe de Programas Nacionales de la institución que, para garantizar todas las condiciones de asepsia y una elevada calidad en la toma de muestra citológica, el Centro de Inmunoensayo cada año pone a disposición del sistema nacional de salud un millón y medio de sets de citología de uso personal, totalmente estériles y desechables; que cuentan con espéculo plástico, espátula, aplicador, lámina portaobjetos y una sábana, también desechable, para colocar sobre la camilla.

El propio centro, con absoluta capacidad de incrementar esta cobertura si el sistema de salud lo solicitara,

pone también a su disposición el frasco de solución fijadora o cito-espray.

Un segundo elemento novedoso, señaló el especialista, es el Video Colposcopio Digital (SUMASCOPE); equipo que se emplea en las consultas de ginecología para examinar el interior de la vagina y evaluar la topografía, coloración, configuración, angioarquitectura y grado de alteración del cuello del útero.

“Mediante una cámara de alta resolución, el colposcopio tiene la capacidad de amplificar la imagen de la parte exterior del cuello uterino hasta 216 veces, lo que permite al médico detectar cualquier lesión por pequeña que esta sea, y guardar fotos individuales o videos en una base de datos junto con la información de cada paciente. Esto permite además un seguimiento detallado de la evolución de la enfermedad y posibilita estudiar y procesar las imágenes capturadas en otro momento”.

Actualmente existen 88 de estos equipos instalados en todo el país, 46 de ellos en consultas especializadas de Patología de Cuello y el resto en consultas municipales. El objetivo del CIE, en trabajo coordinado con las autoridades del Ministerio de Salud Pública, es ubicar un video colposcopio en cada municipio del país, potenciando el acceso de todas las mujeres a este tipo de prueba, enfatizó Sánchez Gutiérrez.

“Garantizar a nivel de municipio el diagnóstico temprano de las lesiones en sus estadios iniciales, permitirá la aplicación oportuna del tratamiento correspondiente y la disminución de la mortalidad por cáncer de cérvix en nuestra población”.

Además de los evidentes beneficios que representan para la salud de la mujer cubana los productos concebidos por el CIE, estos constituyen una importante fuente de ahorro para el país —cuya generalización debe apoyarse—, en una demostración fehaciente de que ciencia, salud y economía pueden ir de la mano.

USO DE FUENTES RENOVABLES DE ENERGÍA

Hacer, más que decir

ROBERTO TORRES BARBÁN

COMO BIEN exponen los Lineamientos que enrumban nuestra política económica y social en su apartado 247, el país apuesta por el aprovechamiento de las distintas Fuentes Renovables de Energía (FRE). Una prioridad que no es exclusiva del archipiélago sino de gran parte de las naciones primermundistas o emergentes.

Los motivos que convidan a priorizar el uso de FRE no son solo verdes, sino también y esencialmente económicos. Estas inversiones siempre se recuperan, aunque lo más importante es que contribuyen a la necesaria seguridad energética.

En nuestro país, a pesar de que sí existe una mentalidad y reconocimiento político y gubernamental sobre el tema, este pensamiento no se replica de igual manera entre los verdaderos ejecutores, quienes deben velar porque se cumpla lo programado.

El propio director de Energía Renovable del Ministerio de la Industria Básica, Manuel Menéndez, señaló recientemente la necesidad de garantizar una mejor capacidad organizativa y “sistematicidad en las labores que se realizan en materia de energía limpia”. Es preciso, dijo, fomentar el uso de las industrias nacionales en la adaptación de tecnologías, así como diseminar y centralizar labores de capacitación.

Lo cierto es que desde ya se impone la necesidad de fomentar una sincera cultura energética y ambientalista entre quienes deben dar pasos concretos, sin pasar por alto los imprescindibles estudios de factibilidad técnico-económica. Todos los organismos tienen que trabajar de manera sostenida.

Uno de los principales productores de energía es el Grupo Azucarero, el cual, aunque podría generar y aportar mucho más, no lo hace por la inestabilidad de la molienda en muchos centrales y las tecnologías poco eficientes que impiden el aprovechamiento pleno del potencial de la biomasa cañera, pues en muchos ingenios las calderas trabajan a bajas presiones.

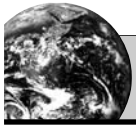
Para ello haría falta perfeccionar el funcionamiento de esos mecanismos de generación, según declaraciones recientes de Bárbara Hernández Martínez, jefa de Generación Eléctrica del Grupo. La directiva admitió que se podría generar más electricidad si se trabajara con mejores equipos, que en algunos casos son elaborados en entidades de la Industria Sideromecánica. Si es así, esta sería sin dudas una línea de trabajo a priorizar.

Otra de las entidades protagonistas en este proceso es el Ministerio de la Agricultura. José Suárez León, director de Energía de este organismo, ha manifestado públicamente los esfuerzos por promover el uso de FRE, a partir, por ejemplo, de las excretas porcinas, que de dañinas cargas contaminantes pueden convertirse en fuentes de generación de energía. En tal sentido, comentó que se le ha entregado a los productores un material didáctico para la construcción de biodigestores, pero aún falta entre estos mucha cultura de su utilidad, asesoramiento para su construcción e, incluso, medidas que obliguen a los de mayores volúmenes de cría a tenerlos, y con ello no solo aportar energía sustentable, sino evitar la contaminación.

El propio funcionario reconoció que la provincia de Pinar del Río es un buen ejemplo en el uso de las FRE. Pero en Vueltabajo también radica el Complejo Integral Alimentario La Victoria, donde en 1998 se instalaron tres digestores para la producción de gas a partir de la excreta porcina que permitía la cocción de los alimentos de los trabajadores. Luego, una gran inversión multiplicó varias veces la generación, y se pretendió usar esa energía para otras labores, pero durante varios años ha permanecido subutilizada.

Otra modalidad divulgada en los últimos tiempos es la de la entrega de residuos forestales a las plantas de generación a partir de biomasa que se han instalado en Santiago de Cuba y la Isla de la Juventud; la segunda de estas, sin embargo, no cumple su cometido por la rotura de una pieza.

Son estos unos pocos ejemplos que convidan a reflexionar sobre la indiscutible seriedad del tema, y recordar que la mejor manera de decir, es hacer.



hilodirecto

NUEVA FIANZA PARA HOMICIDA DE TRAYVON MARTIN

Un juez de la corte de Florida determinó una nueva fianza de un millón de dólares para el vigilante voluntario George Zimmerman, quien mató al joven afroamericano Trayvon Martin. Su abogado defensor Mark O'Mara dijo que Zimmerman disponía de un saldo de 211 mil dólares, recaudado en donaciones de sus simpatizantes, lo que es más que suficiente para cubrir el 10 % no reembolsable exigido por la mayoría de las compañías de fianza. En abril pasado, Zimmerman quedó en libertad condicional bajo fianza de 150 mil dólares, pero luego volvió a la cárcel. El acusado y su esposa ocultaron durante la audiencia previa que habían recibido al menos 135 mil dólares en donaciones a través de Internet para su defensa. (PL/AFP)

HUELGA DEJA SIN PERIÓDICOS A FRANCIA

Una huelga del principal sindicato de trabajadores de la prensa y de la edición, motivada por la crisis del sector y contra los planes de recortes sociales, dejó los quioscos de Francia sin la mayor parte de sus periódicos. La sección Filpac de la CGT (Confederación General del Trabajo) indicó que su convocatoria se había traducido en que una cuarentena de cabeceras en todo el país no habían sido impresos, aunque los contenidos de los periódicos podían consultarse por Internet. (EFE)

ERRORES HUMANOS Y TÉCNICOS EN ACCIDENTE DE AIR FRANCE



El accidente del avión de Air France que operaba la ruta entre Río de Janeiro y París en el 2009 se produjo en gran medida por errores de los pilotos, así como también por fallas técnicas, según una investigación de la Oficina de Investigaciones y Análisis para la Seguridad Aérea. La tripulación se vio superada por los acontecimientos al congelarse las sondas para medir la velocidad de la aeronave, lo cual provocó finalmente que se precipitara al mar, aseguraron los expertos. (DPA)

EXJEFE DE INTELIGENCIA ALEMANA DICE QUE FUE ENGAÑADO

El exjefe de la Inteligencia alemana y de la lucha contra el terrorismo, Heinz Fromm, afirmó que fue engañado por sus subordinados, que destruyeron documentos sobre la célula neonazi que asesinó a diez personas en la última década. En su comparecencia ante una comisión del Bundestag (Cámara Baja del Parlamento alemán) constituida para investigar este asunto, Fromm declaró que tuvo conocimiento de la eliminación de las actas la semana pasada y apuntó que quizá nunca se logre una explicación completa de lo sucedido. (EFE)

SOLITARIO GEORGE YA TIENE "SUSTITUTO"

La tortuga Solitario George que murió el pasado 24 de junio ya tiene sustituto: otro macho centenario llamado Diego. A diferencia de Solitario George, Diego no simboliza una especie en extinción, pero sí una especie "resucitada" (*Chelonoidis hoodensis*). Después de haber tenido más de 100 hijos, Diego fue clave para llevar a la Isla Española, en el archipiélago de las Galápagos, un tipo de tortuga a punto de extinguirse, según los vigilantes del Parque Nacional del mismo nombre. Hasta 1975 vivió en el zoológico de San Diego en California, fecha en la que lo regresaron a la Isla para su reproducción. (lainformacion.com)



FOTO: JOSÉ M. CORREA

Venezuela celebra independencia con desfile cívico militar

CARACAS, 5 de julio.—El mandatario Hugo Chávez presidió hoy el desfile cívico militar por el aniversario 201 de la Declaración de Independencia de Venezuela, durante el cual destacó la unión entre el pueblo y las Fuerzas Armadas, que hoy celebran su día.

"Hemos recuperado la independencia, gracias a Dios, a nuestro pueblo y, por supuesto, gracias a nuestra Fuerza Armada. Sin una Fuerza Armada consciente, sólida, patriótica y bolivariana no habría independencia ni patria. Por eso, como soldado que soy, me uno a ustedes y digo ¡Viva la independencia nacional y la Fuerza Armada Nacional!", expresó Chávez citado por AVN.

El Presidente asistió previamente a la sesión solemne de la Asamblea Nacional por la celebración, encuentro en el cual se resaltó la unidad e integración lograda por los pueblos de Nuestra América, reportó PL.

"Hoy gracias a un pueblo y a una Fuerza Armada que despertó, hemos recuperado la independencia nacional y más nunca la volveremos a perder", resaltó.

Por su parte, el canciller de la nación sudamericana, Nicolás Maduro, rememoró las luchas ásperas, complejas y frontales que ha dado el país para avanzar hacia la consolidación de su independencia y la unidad regional.

Durante la sesión extraordinaria se ponderó la relevancia histórica de la firma del Acta el 5 de julio de 1811 que rompió los lazos de dependencia de Venezuela hacia la metrópolis española.

Los principios recogidos en el texto, subrayó, coinciden con los sentimientos y actuaciones de Simón Bolívar de unir a los pueblos de América e integrarlos en un bloque político y económico, dijo Maduro.

Videla y otros represores condenados por robos sistemáticos de bebés

BUENOSAIRES, 5 de julio.—La justicia argentina condenó hoy al dictador Jorge Rafael Videla a 50 años de cárcel por el robo de bebés hijos de desaparecidas dentro de un plan sistemático, ejecutado durante la última dictadura militar en Argentina (1976-1983).

La justicia consideró probado un delito de lesa humanidad "mediante la práctica sistemática y generalizada de sustracción, retención y ocultamiento de niños menores de diez años", en el contexto de un "plan general de terrorismo de Estado con la excusa

de combatir la subversión", refiere EFE.

Considerado un proceso emblemático por las organizaciones de Derechos Humanos, el juicio comenzó por una denuncia de Abuelas de Plaza de Mayo y abarca más de una treintena de casos.

Reynaldo Bignone, último presidente de la dictadura entre mediados de 1982 y diciembre de 1983, fue condenado a 15 años. Otros tres represores recibieron condenas de 20 a 40 años de prisión, que fueron recibidas con aplausos por los hijos de las desaparecidas que recuperaron la identidad, Madres y Abuelas de Plaza de Mayo y

familiares de las víctimas, agrega ANSA.

Sentado en primera fila, Videla escuchó sin inmutarse la condena, que se suma a la cadena perpetua que ya pesa en su contra por otros delitos de lesa humanidad cometidos durante el régimen.

El juicio que finalizó hoy fue el primer proceso celebrado en Argentina que debatió si hubo un plan sistemático orquestado para el robo de los niños. Las Abuelas de Plaza de Mayo calculan que cerca de 500 infantes fueron robados a sus familias biológicas durante la dictadura.

Bloqueo de EE.UU. daña avance tecnológico cubano, denuncian en Rusia

MOSCÚ, 5 de julio.—El bloqueo estadounidense daña el desarrollo y dificulta el acceso de Cuba a nuevas tecnologías, denunció hoy el presidente de la Agencia Informativa Prensa Latina, Luis Enrique González, durante una cumbre mundial de medios de difusión.

Para nosotros es importante el uso de las nuevas tecnologías, pero en las condiciones de Cuba se hace más difícil, a causa del bloqueo estadounidense contra nuestro país, lo cual frena el acceso a las citadas tecnologías, subrayó González en esta capital.

Hemos avanzado, pues más del 30 % de la población tiene acceso a Internet, y otro 30 a las nuevas tecnologías, a través de servicios sociales que existen ahora en la red de redes, indicó.

Las nuevas formas de producir información no deben impedir el desarrollo de los medios de difusión. Por el contrario, la prensa tradicional debe adaptarse a las nuevas tecnologías, consideró.

En el evento, celebrado en el Centro Mundial de Comercio, participan unos 300 delegados de más de 200 medios de prensa de 102 países. (PL)

Resaltan en Foro de Sao Paulo importancia de integración regional

Aprobadas 13 declaraciones especiales, entre ellas una de apoyo a los Cinco

CARACAS, 5 de julio.—La integración latinoamericana constituye un proceso importante para la izquierda europea, pues demuestra que el neoliberalismo puede vencerse, afirmó el griego Kostas Isychos, participante del XVIII Foro de Sao Paulo que inició la víspera en esta capital con la presencia de más de 600 delegados y un centenar de organizaciones políticas de izquierda de 80 países.

"El contexto europeo resulta muy diferente al de América Latina y el Caribe", dijo a PL el integrante de la Secretaría Política de la Alianza griega de Partidos de Izquierda.

Grecia es el experimento más avanzado en el continente en estos momentos, sostuvo, pues se están aplicando políticas de austeridad, de privatización y sus resultados son verdaderamente destructivos para la sociedad.

También la luchadora indígena guatemalteca y Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, resaltó la necesidad de fortalecer las batallas de convicción, revolucionarias y transformadoras de América Latina y del mundo, frente a la discrimi-

minación, exclusión y saqueo imperialistas.

La discriminación, la marginación, algunos síntomas de esclavitud, y el racismo —señaló— han sido un régimen en Guatemala, combinado con el temor de que el pueblo indígena ocupe su espacio en el poder. "Hoy tenemos que renovar nuestras luchas y a eso hemos venido al Foro de Sao Paulo", enfatizó.

Este jueves, durante el primer Encuentro de Parlamentarios y Parlamentarias de Izquierda que se llevó a cabo en el Hemiciclo de la Asamblea Nacional, fueron aprobadas un total de 13 declaraciones especiales referidas a temas del ámbito sociopolítico de diferentes naciones.

La solidaridad con Argentina por el caso de las Malvinas, el rechazo al golpe de Estado contra el presidente constitucional de Paraguay, Fernando Lugo, el respaldo al proceso electoral venezolano, el apoyo a Cuba y los Cinco Héroes, al pueblo de Haití y el repudio a la instalación de bases militares extranjeras en la región, estuvieron entre las proclamações suscritas por los parlamentarios.

La izquierda mexicana acusa al PRI de comprar "millones de votos"

MÉXICO, 5 de julio.—El líder de la izquierda mexicana, Andrés Manuel López Obrador, acusó hoy al Partido Revolucionario Institucional (PRI) y a su candidato presidencial, Enrique Peña Nieto, de comprar "millones de votos" en las últimas elecciones.

La denuncia fue hecha mientras un representante de la alianza izquierdista que encabeza López Obrador anunciaba que se presentará una impugnación de los comicios ante el máximo tribunal electoral el próximo 12 de julio, según EFE.

López Obrador dijo en una rueda de prensa que su equipo estaba recogiendo información y testimonios "para probar lo que significó el uso de miles de millones de pesos, para comprar votos por medio de tarjetas" de consumo en una cadena de supermercados.

Por la vía de la legalidad proseguirá la defensa del voto, con el objetivo de limpiar la elección, confirmó López Obrador.

De acuerdo con los resultados oficiales del escrutinio, casi completos, Enrique Peña Nieto acumula el 38,23 % de los votos y López Obrador queda en segundo lugar, con el 31,54 % de los sufragios.

LAS ELECCIONES DEL 2012 EN ESTADOS UNIDOS

De primavera a verano en cachumbambé

RAMÓN SÁNCHEZ-PARODI MONTOTO *

SI OBAMA Y ROMNEY fuesen cubanos, podrían imaginar que han vuelto a la niñez y están jugando aquello de "Cachumbambé, la vieja Inés...".

Cuando la primavera entró en mayo, por primera vez en la campaña Romney y el Partido Republicano superaron a Obama y al Comité Nacional Demócrata en recaudación de dinero para un mes. La diferencia, de alrededor de 18 millones de dólares, resulta del establecimiento a fines de abril de un mecanismo adicional de recaudación, el "Romney Victory Fund", que permite, además de los 35 500 dólares límite individual de donación a los fondos del candidato y del comité nacional del partido, otra cantidad adicional de diez mil dólares a estados específicos. Ya Obama está empleando este mecanismo que abarca los comités demócratas en los estados de Colorado, Wisconsin, Virginia y Pennsylvania y ahora lo comenzó a emplear Romney, posibilitando donaciones a los comités partidistas de los estados de Idaho, Oklahoma, Massachusetts y Vermont. El propio Romney y su esposa ya hicieron sendas donaciones de 75 500 dólares a ese fondo.

También ayudan a Romney las cifras divulgadas por el Departamento de Trabajo correspondientes a mayo que reflejaron un ligero aumento del desempleo agravado por la revisión de meses anteriores, en los cuales hubo una menor cantidad de empleos creados que lo anunciado previamente. Fue una mala noticia para Obama.

Sin embargo, el comienzo del verano ha traído algunas satisfacciones para Obama. Tres hechos se destacan: la decisión del propio Obama de aplicar un procedimiento de diferir deportaciones de inmigrantes ilegales; los acuerdos de los gobiernos de la zona del euro acerca de las medidas de rescate financiero de bancos y gobiernos, y la decisión del Tribunal Supremo de Estados Unidos reafirmando la constitucionalidad de la ley de reforma del sistema de salud (Affordable Care Act, según su título en inglés). Cada uno de estos resultados eliminan escollos en la campaña electoral de Obama o le aplanan el camino.

El pasado 15 de junio, Obama anunció una acción ejecutiva que permitirá que inmigrantes ilegales que arribaron con sus padres siendo niños y que actualmente tienen entre 16 y 30 años de edad no sean sujetos a procesos de deportación y puedan, bajo ciertas condiciones, iniciar gestiones con el Departamento de Seguridad del Territorio Nacional para permanecer durante dos años en Estados Unidos y poder obtener empleos o continuar estudios. No resuelve la situación de los inmigrantes ilegales, ni siquiera la de ese grupo de jóvenes calculados en unos 800 mil, pero Obama consigue pasar a la ofensiva en cuanto a la política migratoria. En general la medida ha sido bien acogida por la población y resulta de particular sensibilidad para la población de origen mexicano y centroamericano, sobre todo los primeros que constituyen el más numeroso bloque de votantes latinos en los disputados estados de New Mexico, Colorado y Nevada, que serán decisivos en la obtención de los 270 votos electorales que se necesitan para ser electo presidente.



Romney acompañado por una parte de su numerosa familia.

Al amanecer del 29 de junio pasado, en Bruselas se llegó a acuerdos entre los gobernantes de la eurozona que tienen que haber sonado como agradable música a los oídos del candidato presidencial Barack Obama: los bancos recibirán directamente los fondos de rescate y no a través de los gobiernos, con lo cual no se recarga la deuda soberana de los países. Además, los fondos de rescate a los países serían entregados sin exigir los tipos de programas de austeridad que venían siendo exigidos por el Banco Central Europeo y el Fondo Monetario Internacional. El objetivo de las medidas es "calmar los mercados" y "lograr alguna estabilidad en cuanto a los bonos soberanos de los estados miembros".

Las medidas anunciadas no logran resolver la esencia de la crisis financiera en Europa, pero en los próximos meses le quitará presión a una caldera que amenazaba con poner en peligro la existencia del euro, con dramáticas consecuencias para la economía europea, la norteamericana y hasta la mundial. Ese tipo de escenario apocalíptico sería fatal para las aspiraciones reeleccionistas de Obama. Por ahora el ambiente de crisis en Europa ha ganado alguna tranquilidad que Obama necesita se mantenga hasta el próximo noviembre.

La última de las favorables noticias para Obama en este comienzo del verano fue la decisión del Tribunal Supremo de Estados Unidos, por un estrecho margen de cinco a cuatro, de reafirmar la constitucionalidad de la Affordable Care Act, cuestionada en una demanda presentada por los gobiernos de 26 de los 50 estados del país. También en este caso, la decisión del Tribunal es limitada. Decide judicialmente el asunto de la constitucionalidad, pero no varía la polémica a favor y en contra en amplios sectores del país, aunque le elimina a Obama la carga de tener que defender una ley declarada inconstitucional por parte del máximo órgano del poder judicial de Estados Unidos.

En estos momentos en Estados Unidos se disfruta del periodo feriado del 4 de Julio, Día de la Independencia. Romney se encuentra de vacaciones con los 30 miembros de la familia (inclu-

yendo 18 nietos), en su residencia veraniega valorada en ocho millones de dólares del pequeño poblado Wolfeboro en New Hampshire donde según la tradición celebrarán los "Juegos Olímpicos Romney". Enfrentarán una dificultad; algunos nietos tendrán que dormir en sofás o sacos de dormir. Se comenta que la opulencia reinante allí no la hace un buen escenario en caso de que quiera atacar a Obama si los datos que divulgará el Departamento de Trabajo indican un recrudescimiento del desempleo.

Aprovechando el verano, Romney se propone asistir a los Juegos Olímpicos en Londres que serán inaugurados a fines de este mes. La ocasión será usada por Romney para "pulir" su imagen internacional al haber sido el presidente del Comité Organizador de los XIX Juegos Olímpicos de Invierno celebrados en Salt Lake City, Utah en el 2002.

También se propone ir a Israel por un par de días en fecha de julio aún no especificada para charlar con su antiguo socio de negocios y hoy primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu. Ambos se conocen desde 1976 cuando recién graduados trabajaron juntos durante dos años como asesores de corporaciones en el Boston Consulting Group. Desde entonces han mantenido una relación sistemática alcanzando una estrecha compenetración política, de negocios e ideológica que ha llevado a Romney a declarar que no tomará ninguna decisión política de relevancia respecto a Israel sin consulta previa con Netanyahu.

Por su parte, Obama, luego de un breve descanso de fin de semana en el complejo presidencial de Camp David, celebró el 4 de Julio en la Casa Blanca y ayer y hoy ha estado en campaña electoral en dos de los estados más disputados: Pennsylvania y Ohio.

Según se adentra el verano, los dos candidatos siguen montados en el cachumbambé electoral. Mientras, "aquí paz y en el cielo gloria".

* Fue jefe de la Sección de Intereses de Cuba en Washington entre 1977-1989 y viceministro de Relaciones Exteriores.

¿Se podrá salvar el euro del desastre?

PAUL KRUGMAN, Premio Nobel de Economía

DESDE QUE GRECIA cayó en picada, hemos oído hablar mucho de lo que no va bien en todo lo que sea griego. Algunas de las acusaciones son ciertas, y otras son falsas, pero todas ellas son irrelevantes.

Sí, existen importantes fallos en la economía griega, en su política, y, sin duda alguna, en su sociedad. Pero estos fallos no son los que causaron la crisis que está desgarrando a Grecia, y que amenaza con extenderse al resto de Europa.

No, los orígenes del desastre se encuentran más al norte, en Bruselas, Fráncfort y Berlín, donde las autoridades crearon un sistema monetario profundamente defectuoso y quizás abocado a morir y luego agravaron los problemas sustituyendo el análisis por las lecciones de moral. Y la solución a la crisis, si es que existe alguna, tendrá que llegar de los mismos lugares.

Por tanto, veamos esos defectos griegos: sin duda alguna Grecia tiene mucha corrupción y mucha evasión fiscal, y el Gobierno griego tiene por costumbre vivir por encima de sus posibilidades. Más allá de eso, la productividad laboral griega es baja de acuerdo con los niveles europeos, ya que es inferior en un 25 % a la media de la Unión Europea. Sin embargo, vale la pena señalar que la productividad laboral en, vamos a decir, Mississippi, es más o menos igual de baja según los niveles estadounidenses, y más o menos por el mismo margen.

Por otra parte, muchas cosas de las que se oyen sobre Grecia no son ciertas. Los griegos no son vagos; al contrario, trabajan más horas que casi todo el mundo en Europa, y muchas más horas que los alemanes en concreto. Grecia tampoco tiene un Estado de bienestar desenfrenado, como les gusta afirmar a los conservadores; el gasto social como porcentaje del Producto Interno Bruto (PIB), la medida habitual del tamaño del Estado de bienestar, es considerablemente más bajo en Grecia que en, digamos, Suecia o Alemania, que son países que hasta ahora han capeado la crisis europea bastante bien.

Entonces, ¿cómo se metió Grecia en tantos problemas? Culpen al euro.

Hace 15 años, Grecia no era un paraíso, pero tampoco estaba en crisis. El desempleo era elevado pero no era catastrófico, y el país más o menos se valía por sí mismo



en los mercados mundiales, ya que ganaba lo bastante con las exportaciones, el turismo, los barcos y otras fuentes como para pagar sus importaciones.

Luego Grecia se incorporó al euro, y sucedió algo terrible: la gente empezó a creer que era un lugar seguro para invertir. Entró dinero extranjero en Grecia, una parte de él, pero no todo, para financiar los déficits del Gobierno, la economía se aceleró, la inflación aumentó y Grecia perdió cada vez más competitividad. Sin lugar a dudas, los griegos despilfarraron mucho, si no la mayor parte, del dinero que entraba a raudales, pero también es verdad que todos los que quedaron atrapados en la burbuja del euro hicieron lo mismo.

Y luego estalló la burbuja, y en ese momento, los fallos esenciales de todo el sistema del euro se hicieron demasiado evidentes.

Pregúntense por qué la zona dólar, también conocida como Estados Unidos de América, funciona más o menos, sin las graves crisis regionales que afligen ahora a Europa. La respuesta es que tenemos un Gobierno central fuerte, y las actividades de este Gobierno proporcionan a todos los

efectos rescates automáticos a los estados que se meten en problemas.

Piensen, por ejemplo, en lo que podría estar sucediendo en Florida ahora mismo, tras su enorme burbuja inmobiliaria, si el Estado tuviera que sacar el dinero para la Seguridad Social y Medicare de sus propios ingresos que se vieron reducidos repentinamente. Por suerte para Florida, es Washington en vez de Tallahassee quien se está haciendo cargo de la factura, lo que significa que Florida está recibiendo a todos los efectos un rescate a una escala que ningún país europeo podría soñar.

O piensen en un ejemplo más antiguo, la crisis de las cajas de ahorros de la década de 1980, que fue en gran medida un problema de Texas. Los contribuyentes acabaron pagando una enorme suma para resolver el lío, pero la inmensa mayoría de esos contribuyentes estaba en otros estados que no eran Texas. Una vez más, el Estado recibió un rescate automático a una escala inconcebible en la Europa moderna.

Por eso Grecia, aunque no exenta de culpa, se encuentra en apuros, principalmente debido a la arrogancia de las autoridades europeas, en su mayoría procedentes de países más ricos, que

se convencieron de que podrían hacer que funcionase una moneda única sin un Gobierno único. Y estas mismas autoridades han empeorado la situación al insistir, a pesar de las pruebas, en que todos los problemas de la moneda estaban causados por el comportamiento irresponsable de esos europeos del sur, y que todo funcionaría si la gente estuviera dispuesta a sufrir un poco más.

Lo que nos lleva a las elecciones en Grecia, que acabaron por no solucionar nada. Puede que la coalición de Gobierno haya logrado mantenerse en el poder, aunque ni siquiera eso queda claro (el segundo socio de la coalición está amenazando con abandonarla). Pero, de todas maneras, los griegos no pueden resolver esta crisis.

La única forma en la que el euro podría salvarse es si los alemanes y el Banco Central Europeo se dan cuenta de que son ellos los que tienen que cambiar su comportamiento, gastar más y, sí, aceptar una inflación más elevada. Si no, bueno, pues Grecia pasará a la historia como la víctima del orgullo desmedido de otros países.

(Publicado en Bitácora de Uruguay)

Abandonar las mentiras públicas

JAIME RICHART

DESDE LUEGO, habría que intentarlo para ver si así sale Europa del marasmo en que se encuentra...

Si el sistema se resquebraja; si la democracia que sí existió, tomando como referencia a la ateniense de la Antigüedad, ya no existe, desmontada por la plutocracia y la ingeniería financiera; si los dirigentes políticos, que si antes fueron sicarios de los ricos ahora son unos peleles en manos de la especulación y de las agencias de calificación de riesgo, si ya el mundo entero está al corriente de que la economía zarandea impunemente a la política, y los economistas, augures modernos que fallan por norma sus pronósticos, a la ignorancia técnica de los gobiernos; si nada de lo que sucede y se dice es lo que parece, si no gobierna el pueblo, ni siquiera por delegación, sino los especuladores y los ladrones;

razones todas ellas por las que debírase inventar un término que defina el modelo de gobierno y quién manda realmente en la sociedad (desde luego llamar a esto "democracia" es una colosal mentira)...

Si todo eso es así ¿por qué vivir permanentemente entre mentiras y consentir que tantos vivan de ellas?, ¿por qué no llamar a las cosas, y especialmente a las de la gobernación, de la gobernanza, de la gobernabilidad, por su verdadero nombre?, ¿por qué no usar ideas ajustadas a la realidad para denominar al poder verdadero y desmascararlo?, ¿por qué no llamar culpable a la falta de responsabilidad para contraer deudas que no pagan quienes se beneficiaron de los préstamos, sino los excluidos no ya del bienestar sino de la simple supervivencia?

En tiempos en los que se dice que todo depende de la confianza y de la credibilidad, pues ni inversores ni ciudadanía común se fían de nada y de nadie, en que se desprecia la cultura y se alaba la ignorancia, ¿por qué no prescindir de tanto eufemismo inoperante? Seguro que Europa, qué digo,

el mundo entero, se movilizaría para reinventar la democracia y se animaría a una convivencia universal en paz. Pues es un clamor que todo lo que ha sucedido, sucede y sucederá es en buena medida por empeñarse los poderosos en hacer vivir a los de muchas maneras sometidos, en montones de mentiras públicas que ya nadie puede soportar...

Erasmus de Rotterdam escribió una obra capital: **Elogio de la locura**. En ella atribuye a la necedad y a la capacidad humanas, de engañarse a sí misma, los logros de la humanidad y la poca paz que ha vivido la historia. Pero una cosa es engañarse uno a sí mismo y otra tolerar perpetuamente que nos engañen los que dicen preocuparse por nosotros. La mentira ha dejado de ser, para siempre, motor de progreso y de estabilidad. Por eso urge que se castigue civilizadamente a los culpables del engaño, que respaldanza cuanto antes la verdad y se llame a las cosas por su nombre. Solo así ricos y pobres, necios y listos, y hasta bondadosos y malvados se podrán reconciliar.

(Tomado de Argenpress)



Salvación

DAVID BROOKS

NO CESAN LAS amenazas contra Estados Unidos, según las cúpulas. La crisis económica europea, las tormentas eléctricas en el este, los incendios en el oeste, drogas, migrantes, crimen y, por supuesto, los extremistas de todo el mundo, pero también parece que el mismo pueblo, que supuestamente está defendiendo, también es amenaza potencial.

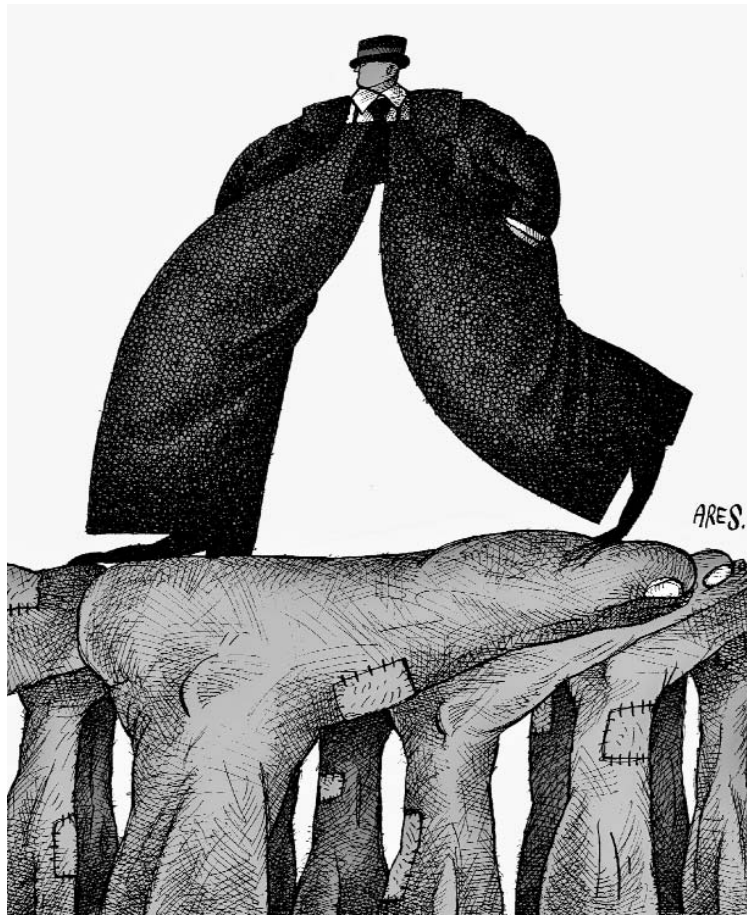
Cómo explicar que es el país más encarcelado del mundo y donde el gobierno ha erosionado sistemáticamente los derechos civiles —a la privacidad, a la libre expresión y a la libre asamblea pacífica, entre otros—, bajo la justificación de mantener el sagrado orden democrático que se encuentra, dicen, bajo amenaza de fuerzas sospechosas, todas de alguna manera incluidas en una cada vez más amplia definición de terrorismo.

Esto se ha utilizado en investigar y atacar a Wikileaks y al soldado Bradley Manning, así como a incontables —aun muchos no identificados— ciudadanos alrededor del mundo que fueron detenidos en cárceles clandestinas. También para hostigar a gobiernos no subordinados a Washington, entre ellos Cuba, Venezuela, Ecuador y Bolivia. Pero más asombroso es que se ha utilizado cada vez más en Estados Unidos contra ciudadanos. Se han infiltrado agrupaciones opositoras a las guerras de George W. Bush, y ahora de Barack Obama, contra periodistas que se han atrevido a publicar filtraciones sobre el manejo de estas guerras, contra migrantes y la comunidad musulmana en este país, y más recientemente contra integrantes del movimiento Ocupa. De nuevo, todo justificado para defender la democracia en este país.

Uno de los mejores ejemplos de lo extrema que se ha vuelto esta supervigilancia interna es lo reportado recientemente por un periodista de Wire: la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) —la oficina federal de espionaje más poderosa del gobierno— rehúsa informar a dos poderosos senadores federales a cuántos estadounidenses les ha intervenido sus comunicaciones, porque, explica en una carta en respuesta a los legisladores, eso en sí violaría la privacidad de los estadounidenses. O sea, quienes en el gobierno atropellan activamente la privacidad de los ciudadanos, al intervenir de manera clandestina sus comunicaciones, no pueden informar al Congreso sobre sus actividades, ya que ello ¡violaría la privacidad! David Sirota explica en Truthdig que los senadores solo solicitaron una aproximación sobre el número de personas que tienen sus comunicaciones intervenidas por la agencia, no los nombres, pues se ha reportado que la NSA ha realizado un programa masivo de intervención de comunicaciones de millones de ciudadanos desde el 2001.

Esta explicación, de que para vigilar y defender los derechos del pueblo estadounidense se están violando las mismas garantías, es, para Sirota, casi más extraordinaria que la famosa frase de la era de la guerra de Vietnam, cuando un joven periodista, Peter Arnett, de AP, preguntó a un oficial estadounidense por qué se ignoró la gran posibilidad de bajas civiles al atacar un pueblito vietnamita, quien le respondió que se volvió necesario destruir el pueblo para salvarlo.

Después de por lo menos un billón de dólares gastados y cientos de miles de muertos —incluidos miles de estadounidenses— en estas guerras y operaciones de defensa de Estados Unidos desde el 11-S (los costos de las guerras en Irak y Afganistán podrían llegar a entre tres y cinco billones de dólares, según algunos cálculos), resulta notable que un estadounidense corre un riesgo de 0.001 % de ser víctima de terrorismo, reporta la revista The Atlantic —es decir, de los 13 288 muertos por ataques terroristas el año pasado, 17 eran



civiles estadounidenses. De los 978 secuestros relacionados con el terrorismo el año pasado, solo tres rehenes fueron civiles estadounidenses (0.003 %). De hecho, donde se logra identificar la afiliación religiosa de las bajas por actos de terrorismo, los musulmanes sufrieron entre 82 y 97 % de las muertes relacionadas con terrorismo. Todo esto según datos oficiales del gobierno estadounidense, reporta Micah Zenko, especialista en estos asuntos, en la revista.

De hecho, Zenko y sus colegas, en un informe para el Consejo de Relaciones Exteriores (CFR, por sus siglas en inglés), reportan que desde el 11-S un total de 238 estadounidenses han muerto en atentados terroristas, o sea, un promedio de 29 por año. Señalan que para poner esto en contexto, el estadounidense promedio tiene la misma probabilidad de morir aplastado por sus televisores o muebles que de fallecer a manos de un terrorista. Agregan que desde el 11-S, en este país se han registrado casi 150 mil homicidios y 300 mil suicidios. De hecho, afirman que este país vive en un mundo con más seguridad y menos conflictos violentos que en cualquier otro momento de la historia humana. Por ello, argumentan, todo eso revela la inflación de amenaza que prevalece en Washington y una exageración crónica de amenazas a la seguridad nacional de Estados Unidos en el discurso oficial.

No es nada nuevo que las cúpulas políticas inflen las amenazas para lograr lo que desean. Noam Chomsky lo ha documentado una y otra vez, recordando que lo que más temen las cúpulas es a su pueblo y que para promover medidas contrarias a la voluntad popular siempre recurren a generar temor. Eso se ha empleado para justificar guerras e intervenciones desde hace décadas, primero con el uso de la amenaza comunista y en los últimos años con la del terrorismo. En 1947 un senador que presidía el Comité de Relaciones Exteriores aconsejó al entonces presidente Harry Truman cómo lograr su deseo de financiar fuerzas anti-comunistas en Grecia y Turquía: Asuste de manera endemoniada al país.

Ahora, al parecer, esa cúpula (tanto la política como la económica) está dispuesta a emplear dicha lógica dentro de la respuesta del oficial en Vietnam, pero ahora aplicada aquí: para salvar a este país de estas amenazas a veces será necesario destruirlo. (Tomado de La Jornada, de México)

Mientras el verdadero absoluto sea el capital, seremos esclavos

LA DICTADURA DEL capitalismo se impone por casi todos los países del mundo. En África, como en los otros continentes, son conscientes de necesitar la ciencia y la tecnología para poder desarrollar su potencial personal y social, desde su cultura.

Al mismo tiempo constatamos, en este mundo globalizado, cuatro signos que pueden orientarnos hacia un mayor desarrollo integral de todos, como pueden también llevarnos a una nueva esclavitud. El poder del capitalismo está llegando a ser salvaje, porque así lo estamos permitiendo.

* La brutal injusticia de millones de empobrecidos está dejando bien claro en esta crisis actual que lo absoluto para nuestros líderes, economistas y multinacionales es el capital y lucro, a costa de los demás.

Para humanizar esta situación, necesitamos una política y economía al servicio de las personas. Esto requiere promocionar un comercio justo, bancas éticas, respeto de los derechos humanos y una visión nueva de la vida y de los demás. Uno de los medios para influenciar esta humanización de la economía podría ser, además de la educación ética, cooperativismo, etc., que nuestras instituciones sociales y religiosas se conviertan en accionistas de las grandes corporaciones, y así poder influenciar sus políticas económicas.

* Las mujeres siguen siendo, en África, y en otros continentes, “esclavas y víctimas” del “patriarcado” cultural y económico. Las mujeres son las más empobrecidas. El 67 % de las personas empobrecidas en el mundo son mujeres. El patriarcado eclesial es otra forma de dominación y empobrecimiento.

Al mismo tiempo, las mujeres son las que más humanizan el mundo. Sin embargo, todavía encuentran grandes obstáculos culturales y económicos para acceder a la educación, a ser respetadas en su dignidad y derechos, así como para participar en la gestión de los recursos económicos de los pueblos.

* El pluralismo cultural es otro signo de los tiempos y en vez de llevarnos hacia una “coca-colonización”, puede orientarnos también hacia unas relaciones y coexistencia fecundas y armónicas”, como afirma J. Javier Vitoria en su artículo: **Vientos de cambio**. La existencia actual es intercultural y lo será siempre. La cultura, la religión, la ciencia y la tecnología pueden imponerse a los demás generando conflicto y violencia.

¿Quién duda de que este intercambio cultural pueda ser sumamente enriquecedor para todos? La experiencia muestra que el respeto y aprecio de otras culturas no nos llega sin esfuerzo y sin una educación cívica.

* La cultura democrática está en peligro por la dictadura del capitalismo. Los gobiernos pueden ser elegidos democráticamente, pero siguen sometidos al yugo y dictadura del capital: Goldman Sachs, British Petroleum, UE, etc.

Como criterio básico de desarrollo solo podemos elegir: el ser humano y su desarrollo integral. Mientras el verdadero absoluto siga siendo el capital, los seres humanos seguiremos siendo esclavos.

Lo extraordinario es que el poder para liberarnos de esta dictadura está realmente en nuestras manos.

(Tomado de la Fundación Sur)



Aun cuando seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad, decidimos, esta vez, publicar una respuesta administrativa y siete opiniones, con las que se puede estar o no de acuerdo

Respuesta de la Empresa Cultivos Varios Habana sobre el pago atrasado a trabajadores

El pasado viernes 22 de junio se publicó en la sección Cartas a la Dirección la nota titulada Pago atrasado a trabajadores, enviada por la compañera Griselda Zaldívar Romero, la que fue trabajadora de la finca 249 de la UEB Granja Arroyo, perteneciente a la Empresa Agropecuaria Habana hasta junio del 2011, fecha en que solicitó su baja.

Es cierto que a la finca 249 de la que es jefe el esposo de Griselda tiene pendiente que se le liquiden los resultados de la ganancia obtenida durante los años 2009 y 2010. En esa fecha se trabajaba en base a un sistema de pago mediante el cual se garantizaba a los trabajadores el salario mensual como anticipo y se liquidaban las ganancias al final del periodo en las fincas que las obtuvieran. Con este sistema y debido a que todas las fincas no trabajaban a la par (pero todos recibían su salario mensual), la Granja no tuvo ingresos para liquidar el salario y las ganancias a los trabajadores de las fincas que las obtenían y el salario mensual a las que no la lograban.

A partir de enero del 2011 se cambió el sistema y se estableció el pago por la producción terminada cumplimentando el principio de "a cada cual según su trabajo...", asegurándose que

durante el año 2011 y lo que va del 2012 no existan deudas con ninguna finca.

Todos los finqueros están actualizados en las gestiones que desde entonces se vienen haciendo por la Empresa para liquidar la deuda pendiente hasta lograr que nos fuera otorgado un préstamo bancario, el que se recibió recientemente.

No obstante, aunque lo explicado sobre el sistema de pago fue el motivo principal de la deuda con Griselda y otros casos en igual situación durante los años 2009 y 2010, se produjo un mal trabajo e inestabilidad en la Dirección de la UEB que nos obligó a separar definitivamente de sus cargos a tres directores y a los jefes Económicos y de Recursos Humanos.

La compañera reclamante fue visitada por la comisión creada, la que analizó con ella estos elementos y el pasado día 2 del presente mes se le liquidó la deuda pendiente a Griselda y a otros finqueros en igual situación.

Fraternalmente,

Modesto Sánchez Balboa
Director General
Empresa Agropecuaria Habana

Pesca de exterminio

Les escribo pues llevo ya tiempo observando un problema que está ocurriendo en nuestro medio ambiente.

Yo soy un pescador aficionado, me encanta la pesca deportiva, por esto es que me enfurezco cuando voy a alguna presa o río a pescar y me encuentro con personas que utilizan medios de pesca prohibidos como son: la tarraya o el trasmallo, y me pregunto: ¿Cómo es posible que si las presas de este país son del Estado (único autorizado a utilizar estos medios de pesca masiva), se permita que personas que comercializan el pescado (entiendo en parte a aquellos que utilizan la tarraya para comer), acaben inescrupulosamente con las especies reinantes en la Isla como son: trucha, biyajaca criolla, tilapia, etc.

Otro tema a tratar es el problema del envenenamiento del agua de los ríos, que se realiza por personas más inescrupulosas con un tipo de abono de la cebolla.

Ahora expongo mis dudas: si existe una oficina encargada de que dichos problemas no ocurran (OPEP), y existe una oficina en la cual se sacan los carnet de pesca, por los cuales hay que pagar 20 pesos anuales (por pesca desde la orilla), y existen varias modalidades de pesca (en balsa, submarina etc.), ¿Cómo es posible que en todas las presas que he visitado (Alacranes, Presa Voladora, Presa Palmariño, varias micropresas de mi localidad) y ríos como el Sagua, que siempre los inescru-

pulosos aprovechan para dañarlo en tiempo de seca?

En pleno periodo especial, existían guardias para las micropresas de mi localidad que no permitían que estas cosas ocurrieran, y ahora todos hacen y deshacen a su gusto.

La media de los peces es muy pequeña (probablemente serían peces que no se puedan capturar para el consumo debido a su tamaño), provocado por la pesca indiscriminada y por la falta de renovación de las especies (hace más de 15 años que no se echan alevines en algunas presas).

Si se realizaran las restricciones pertinentes:

1 - Cuidaríamos más el medio ambiente.

2 - Habría más peces en todas las presas y todos pescando con mosca pudieran llevar a la mesa de su casa pescados para la comida, todos o casi todos los días.

3 - Evitaríamos que se extingan algunas especies como la biyajaca criolla (nativa de nuestra Isla) y la trucha (introducida, pero casi no quedan en nuestro país).

En Cuba más que en todos los países del mundo se tiene especial cuidado con el medio ambiente, por esto es que no entiendo cómo dicho problema se nos ha ido de las manos. Seamos conscientes del problema y tratemos de formar una sociedad que cuide el medio ambiente que tanta falta hace.

E. G. Martín

La nariz en la pared no deja ver el camino

Haber hecho una revolución socialista a 90 millas del imperio tiene un gran mérito. Mantenerse en posiciones de principios por más de 50 años bajo el feroz bloqueo de la mayor potencia del capital mundial, es otro gran mérito. Haber sobrevivido el profundo hueco del periodo especial, es sin lugar a dudas un mérito mayor. Plantearse la tarea de renovar nuestro modelo social sin abandonar a los pobres de la tierra es, a mi modesto juicio, una gran demostración de humanidad y valentía.

Pero el camino no es fácil porque el enemigo mayor está dentro y no forma parte de la oposición virtual. Por lo que resulta difícil de detectar, pero está ahí, poniendo zancadillas, tratando de mantener sobre todo su posición y unos mendrugos de poder desde sus puestos burocráticos. A ese es al que hay que quitar del medio para avanzar, sin prisa pero sin pausa, como dijera nuestro Presidente.

Pensemos juntos, si hay una organización de ingenieros y arquitectos que durante más décadas ha dado muestras de que puede hacer muchas cosas, que cuenta además con unos cuantos miles de asociados, dentro de los cuales hay verdaderas lumbreras dentro de su especialidad, demostrado en Cuba y fuera de ella; unas cuantas decenas han viajado por su profesión a muchos países donde les han hecho numerosas ofertas que no han aceptado y han preferido quedarse en nuestra tierra y continuar luchando por ella.

Si podemos aprovechar esa extraordinaria

fuerza calificada que solo con mirar lo que hacen en los talleres, construcciones, plantas eléctricas, refinerías, por solo nombrar algunas de nuestras ramas productivas, se da cuenta lo que está mal hecho y, además, es capaz de decir cómo hacerlo mejor, si se tiene ese potencial ¿le pondría una camisa de fuerza y lo subestimaría? ¿No estaría del lado de los que frenan la renovación socialista? ¿No se convertiría, consciente o no, en una mano peluda que conspira contra el gran esfuerzo de un pueblo que no se da por vencido?

Darle vueltas a esta situación no puede esperar diez años, porque simplemente muchos de nosotros ya no estaremos en este mundo y se le habrá hecho el juego al que a 90 millas espera que no podamos hacer lo que se acordó en el VI Congreso.

Pensando con calma es posible que me dé la razón. Si es así, no debe esperarse más, el país se beneficiará y los miembros de esa única organización de ingenieros y arquitectos de Cuba pondrán sus capacidades en función del desarrollo económico y podrán vivir mejor sobre la base de sus conocimientos.

Parafraseando a la Presidenta de la Unión de Ingenieros Panamericanos, cuya XXXIII Convención se celebró recientemente en nuestra capital: Miren a su alrededor y verán que lo que Dios no hizo, lo han hecho los ingenieros (y yo le añado, y los arquitectos).

O. Ortiz Núñez

Otro absurdo en una oficina de trámites de la Vivienda

El día 5 de abril del presente me personé en las Oficinas de trámites de la Vivienda de Marianao para solicitar la visita del arquitecto de la comunidad con el objetivo de que me hiciera la tasación y lo requerido para tramitar el título de propiedad. En mi casa no se ha realizado ninguna modificación, lo cual aclaré, pensando que sería rápido el trabajo a realizar.

Me llenaron un modelo con todos los datos requeridos, me entregaron una copia y me dijeron que después de 20 días llamara para saber sobre mi solicitud. Me alertaron que tuviera listos 140 pesos y un sello de cinco pesos para cuando me visitaran.

Pasaron los días y las semanas y nada. Varias veces llamé por teléfono a la oficina y hablé con la compañera Irene que, según me dijeron, era la encargada de distribuir el trabajo de los arquitectos. He hablado con ella y a pesar de su amable atención a través de la línea telefónica, nada he resuelto. Evasivas y más evasivas. Tengo en mi poder el comprobante de mi solicitud y siempre me preguntan los datos y mi teléfono para responder, sin resultado alguno.

El pasado 22 de junio le dirigí una carta al Director Municipal de la Vivienda, planteándole este problema y la mala aten-

ción recibida, rogándole que tomara alguna acción al respecto. La copia del escrito la llevé a la Oficina de Trámites y cuál no sería mi sorpresa: la compañera que me atendió me dijo que "las cartas para la Jefa de la Oficina había que entregársela personalmente a ella y no se encontraba". Semejante medida me pareció lo más absurdo que pueda ocurrírsele a alguien.

Después de transcurridos casi 90 días del inicio de mi gestión, llego a la triste conclusión de que estoy en el mismo lugar que antes, con la diferencia de que me siento maltratado y desatendido.

¿Hasta cuándo debo esperar una respuesta y la solución a mi problema? Empezamos muy bien y a los pocos meses se pierde la sistematicidad en el chequeo y control sobre el cumplimiento de los plazos establecidos.

Subjetivamente percibo que en las oficinas de trámites que prestan estos servicios, faltan control, chequeo, organización y exigencia, de lo contrario estas cosas no pasarían.

El burocratismo y la ineficiente atención a la población hacen tanto o más daño que el bloqueo que nos mantiene el enemigo hace medio siglo.

G. D. Rodríguez Mesa

Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: cartasaladireccion@granma.cip.cu Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143,145, 148, 177.



El silencio genera efectos negativos Opinión y sugerencia sobre la gastronomía por cuenta propia

Todos los temas que trata el periódico en sus columnas de los viernes son muy actuales y reciben una amplia atención de la población que, por supuesto, espera encontrar respuestas adecuadas a sus inquietudes y preocupaciones; estoy seguro de que todos persiguen, al igual que yo, el mismo interés del fortalecimiento de nuestro sistema social para perfeccionar nuestro socialismo. Pero hay un tema muy específico y es el interés demostrado por conocer respuestas a sus inquietudes; ya que las que se reciben hasta ahora, en mi modesta opinión, en ocasiones son justificativas de cosas y hechos que no deberían suceder.

Pero lo que pretendo abordar está relacionado con el silencio administrativo. A pesar de que se ha reiterado que debemos eliminar el secretismo, ocurren cuestiones que trascienden a la población por diversas vías, lo cual es inexplicable, sobre todo si no existen pronunciamientos oficiales, lo que, por supuesto, puede dar lugar a diversas interpretaciones.

Existe silencio sobre cosas que me es imposible enumerar en este escrito porque son muchas, pero las más recurrentes y de las que más se esperan resultados por la población, en mi criterio particular, son:

1) El tema de la contratación entre entidades estatales, que a pesar de lo que se ha dicho y escrito, las entidades incumplen con la legislación actual y siguen exigiendo montones de documentos, sobre todo las comercializadoras y de servicios, so pena de que no te venden si no lo haces o no te prestan el servicio;

2) sobre los revendedores, que genera impunidad si no existe una respuesta inmediata, porque, además, como no hay pronunciamiento alguno, se sienten fortalecidos y continúan y amplían esta ilegal actividad, a pesar de encontrarse recogida

estas conductas en el Código Penal;

3) la prohibición de las entidades comercializadoras del área de divisas que impiden el acceso a la prensa; que salió publicado en la prensa televisiva y existe una gran expectativa con ello;

4) el aumento de los precios en diversos productos, sobre todo en el área de divisas;

5) las ilegalidades en la vivienda y las construcciones ilegales que dañan la gestión de la planificación física;

6) la sacrosanta condición de cuadro; violaciones cometidas en algunos casos, muy pocos pero reales, cuando el primero en cuidar su imagen y darse a respetar debe ser y es el cuadro, cuidar a su familia, cumplir con el Código de Ética y no mentir jamás, como lo señala el concepto de Revolución expresado por nuestro Comandante en Jefe.

El silencio genera efectos negativos porque genera impunidad y da lugar a que se crea, por los infractores, en un "dejar hacer"; no es beneficioso para la población porque crea inseguridad o molestias por la no solución de un problema que le atañe directa o indirectamente, ni lo es tampoco para la administración pública ya que esta última es la obligada a resolver las cuestiones que le atañen de manera directa o indirecta a la sociedad, y no puede entenderse el dejar hacer como si fuera la voluntad administrativa, pero sí pone de manifiesto la inactividad administrativa, ya que incumple su obligación de resolver de forma expresa todo lo concerniente al ámbito social.

Existen muchos temas más, pero con estos ejemplos pretendo señalar la propuesta a lo que pudiera, y que debe, darse una respuesta oficial.

R. Sánchez Acosta

Quería comentar y a la vez sugerir sobre la actividad o forma de trabajo no estatal, específicamente la gastronomía por cuenta propia.

He caminado por diferentes municipios de La Habana y de otras provincias, y realmente se observa el deseo de hacer una gastronomía con calidad, los nuevos gestores dan los buenos días, buenas tardes, atienden con prontitud. Tratan de ofertar lo mejor del menú, la higiene en general es buena, así como la elaboración de los productos que ofertan presentan olor, color y sabor, aspectos esenciales como elementos promocionales en una actividad como esta.

Desde la posición de consumidor pienso que esta actividad pudiera mejorar mucho más, fundamentalmente las que expenden alimentos ligeros y con comidas, en esos lugares se pierde la calidad del servicio, dado que los alimentos se ingieren de pie, pues reglamentariamente está prohibido poner mesas y sillas ya que estas se destinan para las llamadas "paladares", cuestión que consi-

dero un error, pues la diferencia entre un tipo de establecimiento y otro en su clasificación no debe ser si tiene mesas y sillas, pienso que la diferenciación tiene que basarse en el tipo de servicio que brinda. ¿A quién se le ocurre pensar y a la vez prohibir que en una cafetería no haya mesas ni sillas? Eso es propiciar el mal servicio. Recordemos que en nuestro país, desde los tiempos de la colonia, siempre hubo cafeterías y estas, entre muchas, tenían hasta aire acondicionado. ¿Por qué esa decisión de clasificar como cafeterías las que no tienen mesas ni sillas y solo reservar estas para las llamadas "paladares"?

Sugiero, y así lo considero, que ese concepto debe ser cambiado, y a las cafeterías se les debe permitir como complemento de sus servicios poseer mesas y sillas, puesto que esta forma del servicio es un elemento más de nuestras tradiciones, costumbres y cultura de nuestro pueblo.

W. Bv. Picornell

Sobre los servicios de ETECSA

He leído en Cartas a la Dirección cómo otros lectores se refieren a los malos servicios que brinda la empresa ETECSA en nuestro país, y coincidido plenamente con ellos. Esta es una empresa que vende su imagen en todo momento, pero no se dan cuenta o quizás lo disimulen, de que sus servicios son pésimos cada día que pasa.

Por ejemplo, en la ciudad de Cienfuegos, cuando llegas a un telepunto a recargar un teléfono móvil después de las 9:30 a.m., más o menos, la ejecutiva te dice lo de siempre: "Perdone, pero no tenemos conexión, la plataforma de ETECSA es una sola para todo y se bloquea..." Lo mismo ocurre con las Tarjetas Propias, aunque no con tanta frecuencia como con los móviles.

Creo que algún directivo de esta empresa debería explicar a los clientes por qué suceden estas

cosas, máxime cuando esta es una empresa que recauda miles y miles de pesos a diario, que lo único que cobra en moneda nacional es la factura telefónica y la recarga de Tarjetas Propias, lo demás lo cobra en CUC, entonces ¿qué hacen con esos miles?, porque se supone que deberían modernizar sus redes, plataformas, conexiones, para brindar un servicio de excelencia a los clientes, porque para nadie es ajeno que el servicio de telefonía móvil en nuestro país es el más caro del mundo, por eso creo que debería ser un servicio de excelencia.

Creo que cuando una empresa vende sus productos o su imagen es porque realmente lo que brinda es bueno y ETECSA no cumple con ese objetivo.

M. I. Robira García

Nueve meses sin acceso a su vivienda por una arbitrariedad

Por este medio, hago saber una queja a la Unidad Básica de Gastronomía de Plaza de la Revolución, relacionada con una violación que se hizo a mi vivienda, de la calle L #314 e/ 19 y 21, Vedado, Plaza de la Revolución, donde fui perjudicada de modo directo por la administración actual de la Pizzería Vita Nova, ubicada en los bajos de mi vivienda. El caso es que quitaron la escalera que daba acceso a mi vivienda de forma inconsulta y arbitraria, después de ubicar el grupo eléctrico en dicha unidad, imposibilitándome poder subir a mi vivienda desde hace nueve meses.

Me dirigí a la Dirección Municipal de Gastronomía, donde me atendió la Directora que se encontraba en función en aquellos momentos y le planteé la violación que había ocurrido: ella se personó en varias ocasiones y comprobó que en verdad me habían violado mi entrada. Después de varias semanas, ella con especialistas del Departamento Técnico de la empresa se personaron y como solución me dieron una carta con fecha 6 de febrero del 2012, que autoriza a realizar la defectación de un espacio de la mencionada Pizzería para la construcción de la escalera, donde le pide al Departamento Técnico de la empresa que asuma la realización y aprobación de dicho trabajo, y a Planificación Física Municipal, para la ejecución del certificado donde autoricen este proyecto, a la vez, se hace un contrato con la Empresa de Proyectos DCH para ejecutarlo.

Ya con todos los documentos actualizados no he logrado consenso de la Empresa de Gastronomía para la realización de dicho proyecto, que muy atinadamente realizó la entidad a causa de los daños ocasionados a mi propiedad por la mentada Pizzería.

Cambiando la dirección de esta empresa, el nuevo director, compañero José M. Guerra López, me dicta un documento, donde refiere que no puede ser posible esta ejecución, y a la vez cuestionando, incluso, el trabajo realizado por las entidades que se subordinan, pues después de haber cumplido Planificación Física de Plaza con la solicitud de la Empresa Municipal de Gastronomía, la cual incluso corrió con todos los gastos de dicho servicio, esta no ha realizado dicha obra, usando como justificación para no acometerla, el hecho de que dicho proyecto está mal realizado, pues perjudica la Pizzería, causando daños a su estructura, sin medir las consecuencias que ellos provocaron a esta exponente de no poder entrar a mi vivienda.

Y aún más, el compañero Guerra, de manera arbitraria y sin fundamento alguno, manifiesta en su dictamen que yo haga entrada por un área que no me pertenece, pues es propiedad de un vecino que colinda con mi vivienda, tomándose de esta manera atribuciones que no le corresponden, pues está claro que la entrada a mi vivienda fue determina-

da o ubicada desde el año 1995, por la entidad correspondiente, con la aprobación, por Resolución de la Dirección Municipal de Vivienda de Plaza de la Revolución, después de haber realizado todos los trámites técnicos y legales correspondientes. Por demás, no existe otro lugar donde corresponda hacerlo, pues de hecho la escalera que el mencionado director me da como solución, no procede por las reglas urbanísticas del municipio.

En resumen, que se han realizado múltiples reuniones y se han recogido, tanto verbal como por escrito, varios criterios de entidades competentes, y aun no se ha llegado a ningún acuerdo, más bien se me ha maltratado, con tanto burocratismo, que tanto hablamos por eliminar de nuestra sociedad.

Me he dirigido al Gobierno Municipal de Plaza, donde emití mi queja y aún estoy en espera de una respuesta; también a la Dirección Provincial de Gastronomía de La Habana, al Director General de la Unión de Comercio y Gastronomía, y nada por respuesta aún; es decir, que no se le ha dado solución al daño causado por la Pizzería Vita Nova a esta exponente de 70 años de edad, quien además tiene serios problemas de salud con limitaciones físicas, estando fuera de mi hogar por espacio de nueve meses, sin importarle esto a nadie.

Z. Villacampa Azcuy

ENVIADA POR
LA TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

6:45 Documental Miedo a volar 7:33 Zabo-
mafo 8:00 Dibujos Animados 8:31 Dora, la
exploradora 9:00 Reguilete 9:15 Muñe en TV
9:45 El mundo en animados: El hechizo del Rey
11:20 La guerra de los clones 11:45 Francés
para niños 12:15 Al Mediodía 1:00 Noticiero del
Mediodía 2:00 Somos multitud de verano: La
reina del baile 2 (Honey 2) 4:02 Secretos de
familia 4:46 Dibujos Animados 5:01 Kim
Possible 5:30 El camino de los juglares 5:56
Profesor-Palabreando 6:00 Ratón Televisión
6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 El selecto
club de la neurona intranquila 8:59 Con pa-
labras propias 9:37 Este día 9:42 Hurón Azul
9:58 Cuadro a cuadro: X-Men III 12:14 Noticie-
ro del cierre 12:41 De madrugada en TV 12:43
Segunda del viernes: Shanghai 2:28 Passione
3:17 Telecine: Cielo amarillo 5:59 Documental:
miedo a volar 6:46 Telecine: La reina del baile 2

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Se ha escrito un cri-
men 9:19 Niña Moza 10:08 Documental: La
ballena perdida 10:30 Liga Mundial de
Voleibol. Cuba vs. Polonia 1:45 Liga Mundial
de Voleibol. Estados Unidos vs. Bulgaria 4:00
Telecentros 6:00 NND 6:30 Liga Mundial de
Voleibol. Cuba vs. Polonia 8:00 Tope Béisbol
Cuba vs. EE.UU.

CANAL EDUCATIVO

1:00 Noticiero del Mediodía 2:00 Concierto
nacional: Raúl Paz 3:00 La rumba soy yo
3:30 Así de fácil: Marc Anthony 4:30 El coro
5:00 Telecentros 6:30 Video clip 7:30 Fiesta
Mariachi 8:00 NTV 8:30 Por amor a Brasil
9:00 Realidad y fantasía de donde son/son
del oriente 10:30 Ay, Caribe 11:00 Mesa
Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

2:00 Todo listo 2:15 El hombre de hierro 2:40
Lilo y Stich 3:00 Telecine infantil: Don Gato y
su pandilla (2011) 4:45 Noticiero ANSOC 5:00
De tarde en casa 6:00 Pubertad 6:10 Icarly
6:40 Aquí estamos cuentapropista 7:10 Pasa
saber mañana 7:15 El águila roja 7:45 Noti-
ciero del Festival del Caribe 7:50 Miradas:
Mentir en serio/ Desde el silencio de las tablas
8:20 A Capella: Los Vetales 8:50 Noticiero
Festival Aquelarre 8:55 Lo mejor de Telesur

MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Hola chico 7:42 Prisma:
Bombas del espacio / Adictos a la adrenalina.
8:34 Utilísimo 8:55 Documental Autopsia de
una momia. Las momias más antiguas 9:40
Dentro de la fábrica 10:02 Desde el Actors
Studio 10:47 Set y Cine 12:02 Documental
Chino Bali: Un mundo de flores 12:30 Video
perfil: Enrique Iglesias 12:42 Facilísimo 1:30
Érase una vez. Los exploradores 1:56 El Cen-
tro 2:17 Documental: Planeta helado. Otoño
3:03 Por amor a vos 4:00 Cartelera 4:01
Prisma: Bombas del espacio / Adictos a la
adrenalina 5:06 Mundo insólito 5:32 Retras-
misión 8:47 Equilibrio 9:30 Historias de cri-
men 10:15 Retransmisión

entérese

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS
ARTES.**—Este sábado a las 7:00
p.m. en la sala teatro de esta institu-
ción, La verdad no está mal, concier-
to de Silvio Alejandro... **EL SAU-
CE.**—Este domingo Luis Alberto Gar-
cía y Frank Delgado invitan a celebrar
el comienzo del verano con la pro-
puesta La maquina en la maquina
de la melancolía desde las 5:00
p.m. **CASA DE LA FEU.**—El libro
Cuentos completos, del narrador,
editor y crítico Eduardo Heras León,
publicado por la Editorial Nacional de
Santo Domingo, se presentará en la
Noche de los libros, en esta institu-
ción sita en 23 entre G y H, hoy vier-
nes, a las 4 de la tarde, en el espacio
Toma del Cuento, coordinado por el
narrador Alberto Guerra Naranjo...

FIESTA DEL FUEGO 2012

Luis Carbonell, dueño y señor de la noche santiaguera

PEDRO DE LA HOZ

SANTIAGO DE CUBA.—“Nunca me
he ido de aquí, mi alma siempre ha
estado en Santiago de Cuba”, dijo con
los ojos humedecidos por la emoción
Luis Mariano Carbonell, al descender
del escenario desde el cual actuó la
noche del miércoles en el Parque
Céspedes.

A punto de cumplir 89 años —“mira
tú en qué fecha, un 26 de julio mucho
antes de que esa cifra fuese la que
es”—, Luis fue arropado por miles de
coterráneos suyos que durante algo más
de una hora gozaron con las estampas
dichas por el maestro con gracia singu-
lar, y se estremecieron al escucharle
unos versos rebeldes que aprendió, co-
mo explicó, “en los días más terribles
de esta ciudad, cuando la vida de la ju-
ventud nada valía, en tiempos de la
dictadura batistiana”.

Todos entendieron la dimensión de
un magisterio que se mantiene incólum-
e. El Luis de ahora, sentado en un
butacón que convierte en trono, se
vale de la voz y una mínima gestualidad
para imantar al auditorio. Cada
verso, cada línea, sale del estudio
minucioso del estilo literario, el cono-
cimiento del autor, el contexto en que
nació la producción literaria y la plena
interiorización del texto.



FOTO: YANDER ZAMORA

En propiedad, Luis no es un recita-
dor. No declama poesía, sino la tras-
mite con intensidad. Es un juglar so-
bre la escena, un juglar que se define
a sí mismo como un cubano.

“He viajado a muchas partes y he
sabido sembrar cariño —dijo a este
cronista—; pude haberme quedado
en España, Venezuela, Puerto Rico,
incluso en Estados Unidos, pero
siempre supe que me iba a faltar el
aire. Aquí lo tengo todo”. Al decir
aquí, incluye tanto a Cuba como a
Santiago: “Cierro los ojos y me veo
estudiando piano en casa, conver-
sando de música en la familia, en el
piano de una emisora de radio don-
de me inculcaron el amor por educar
y enseñar. Eso nació aquí, cómo lo
voy a olvidar”.

Sobre el escenario del Parque Cés-
pedes, jóvenes soneros, bailarines y
cantores, completaron el espectácu-
lo. Y al final, una lluvia de fuegos de
artificio en el cielo nocturno. “Yo los
abrazo a todos. Doy gracias a San-
tiago por existir”.

La esperanza de ustedes nos da fuerzas

Agradecen familiares de los Cinco solidaridad de los pueblos caribeños y de la población santiaguera

SANTIAGO DE CUBA.—“La es-
peranza de ustedes nos da fuer-
zas en nuestra lucha”, expresó
Mirta Rodríguez, madre de Anto-
nio Guerrero, al agradecer en
nombre de los familiares de los
Cinco luchadores antiterroristas
cubanos la solidaridad de los
pueblos caribeños y de la pobla-
ción santiaguera con el reclamo
de justicia y libertad.

Al término del foro internacional
de solidaridad, enmarcado en el
XXXII Festival del Caribe, la Asam-
blea Municipal del Poder Popular en
Santiago de Cuba proclamó a Ge-
rardo, Antonio, René, Fernando y

Ramón Hijos Ilustres de la ciudad.

Durante el acto, efectuado en un
salón del histórico Ayuntamiento,
Mirta, en gesto conmovedor, pidió
máximo apoyo para “uno de nues-
tros hijos, Gerardo, que sufre la
más dura condena”, y para otro,
René, al que se le impide regresar
con los suyos y ha recibido amena-
zas de muerte.

Los santiagueros recibieron un
regalo: las palabras que Antonio les
transmitiera ayer en la mañana,
divulgadas por Kenia Serrano, pre-
sidenta del ICAP: “Un día, no lo
duden, aterraremos en el Santiago
del Moncada”. (P. de la H.)



Desfile de la Serpiente. FOTO: YANDER ZAMORA

A LOS 90

Las cosas de Carilda

Bárbara Vasallo y
Ventura de Jesús



FOTO: JUVENAL BALÁN

La poetisa Carilda Oliver Labra cumple 90 años de edad.
Nada han podido, al parecer, las tribulaciones de la vida y las
decepciones reales e imaginarias. Esta mujer, Premio Na-
cional de Literatura, es también una demostración de que
vale la pena vivir.

No hay asomo de cansancio en esta excelsa figura de la
cultura cubana y las letras hispanoamericanas. Muy educa-
da, con una gentileza de antaño, habla en voz baja y con sen-
cillez. A ratos deja ver una sonrisa leve, pícaro, como diverti-
da de su insondable imaginación.

Solo lamenta que no existan ya en el mercado cintas para
máquinas de escribir porque “no soporto las computadoras,
prefiero hacer manuscritos, bien tarde en las noches, soy una
mujer nocturna”.

Expresa nostalgia por sus hermanos que abandonaron el
país, sus padres que fueron detrás de los nietos, aunque ella
prefiere viajar “de Cuba para Cuba”, dijo cuando su padre
preguntó si le preparaba el pasaporte. Después de un breve
silencio intenta resumir la idea con otra imagen: “Ninguna
palma se puede ir de Cuba”.

Sobre su increíble vitalidad, comentó: “Es una semilla que
no me han podido arrancar ni siquiera los problemas, porque
he tenido una vida muy dura, aunque no lo parezca... Todas
las mañanas me despierto y doy gracias al sol”.

Autora de títulos muy conocidos y de mucha trascenden-
cia, a Carilda se le ilumina el rostro cuando habla de volúme-
nes como **Se me ha perdido un hombre**, o los poemas
Canto a Fidel y **Canto a Matanzas**. De cualquier manera
confiesa que su libro preferido es **Al sur de mi garganta**.

Habla con admiración sobre ilustres personalidades de las
letras con quienes trató, como Ernest Hemingway, Rafael
Alberti, Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Dulce María Loynaz,
Gabriel García Márquez y Mario Benedetti, entre otros. Cree,
sin embargo, que ninguna otra personalidad de este mundo
establece mejor la dimensión humana y social del hombre de
su tiempo que Fidel.

Y precisamente de su **Canto a Fidel**, poema que en este
2012 cumplió 55 años, relata:

“La visión que tengo, después de tantos años, es que apar-
te de ser un líder político, Fidel es líder humanista, científico,
porque, ¿a quién se le ha ocurrido dedicarse en un país a
mejorar la medicina para mandar médicos a otros países?”

“El Canto lo escribí en el momento, por eso es tan juvenil,
es el canto de una mujer, de una muchacha, tocando una
diana de guerra.

“Fidel está en el Canto, era el Fidel de entonces, que es el
mismo que yo conocía de la universidad y lo relacionaba con
el anterior, además, tenía una aureola extraordinaria... Ahora
Fidel no cabe en un Canto...”

Al despedimos, ya en la puerta de su casa, hace gala de
esa fina sensualidad que la circunda desde hace muchos
años quizás sin ella proponérselo del todo. Confesó risueña
que se debatía en la disyuntiva de vestirse de verde o azul en
la noche del 5 de julio, víspera de su cumpleaños, y que qui-
zás el vestido de tirantes (regalo de un amigo) no era apro-
piado para su edad.

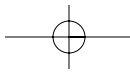
Para rematar, dijo, en tono picaresco y con algo del
rubor que daba brillo a sus ojos azules en su juventud: “El
día está bueno para irse a algún lugar donde a una no la
conozcan”.

Tradiciones vivas

Durante casi dos horas, la santiague-
ra calle Aguilera, al desembocar en el
Parque Céspedes, se estremeció ayer
con el desfile de los participantes de la
Fiesta del Fuego, muestrario de tradi-
ciones vivas.

Este momento, considerado como uno
de los puntos climáticos de cada edición
del Festival del Caribe, se inició con un

ritual consagrado a la paz y la solidaridad
entre los pueblos de la región y culminó
con la magnífica demostración de los
representantes del país invitado de Honor,
Martinica. Asistieron al desfile Lázaro
Expósito, primer secretario del Comité
Provincial del Partido; Manuel Marrero,
ministro de Turismo; y Abel Acosta, vice-
ministro de Cultura.



El envés de la trama



Rebeca Chávez, destacada documentalista cubana.

FRANCISCO LÓPEZ SACHA

CON VERDADERO sigilo, casi en puntas de pie, me robo el magnífico título de Antón Arrufat para calificar el más reciente documental de Rebeca Chávez, **Luneta no. 1**, un prodigio de síntesis y dominio del tiempo, una propuesta audaz en términos de estructura, discurso y valores estéticos.

Luneta no. 1 nos invita, desde la intimidad y la cercanía del testimonio, a un recorrido en línea circular por los pasajes más sensibles de la política cultural cubana, a una mirada sutil y suficientemente abarcadora de sus quiebras, dificultades y retrocesos, y a una visión inédita, auténtica, explosiva, de la unidad política como fuente de poder y resistencia cultural. En esta evocación polémica que abarca más de 50 años sobresale la idea de un país y una Revolución en constantes movimiento y cambio, que ahora mira hacia atrás y descubre de golpe otro pasado.

Se trata, en efecto, de un propósito muy vasto y no muy habitual en el género, conseguido, sin embargo, con los medios más precisos y efectivos: la entrevista personal y un intenso contrapunto con la época. Con verdadera pericia técnica, el documento histórico se interpola al testimonio de primera mano, y ambos realizan un tejido de tiempo para mostrarnos, como en secreto, lo que han significado los errores, los aciertos y los hallazgos de la política en la definición de una cultura y en el destino de un pueblo.

Por supuesto, estamos ante un documental de ideas que propone una reflexión, un análisis, a través de los recursos y del lenguaje del cine. Un documental que sugiere y no impone de manera evidente un punto de vista. Un registro visual y sonoro que se resiste a la manipulación y sigue las pautas del arte para enfrentar en su complejidad concepciones opuestas a lo largo de medio siglo de experiencias culturales y políticas adversas. Un filme, en suma, que prefiere documentar la unidad y las desavenencias por medio de entrevistas, más bien conversaciones, que emergen del pasado y que lo juzgan desde la más absoluta contemporaneidad.

En realidad, lo que se nos descubre de improvisado es una hermosa sensación de linterna mágica, por donde pasan decenas de figuras en fugaces contrastes o detalles iluminadores de una época. En ese engarce con las palabras, el documental también nos muestra escenas históricas como la "confesión" de Heberto Padilla en la UNEAC en 1971 o el juicio al delator de Humboldt 7, para revelarnos en breves pinceladas la relación conflictiva y a veces dolorosa, entre la vida intelectual, la unidad política y el ejercicio del poder.

Estamos en el envés de la trama, en el cauce interior de algunos de los problemas no

resueltos en la cultura o en la historia de Cuba. Esta mirada aleatoria, que se sirve excesivamente del contexto para hilar entre sí sucesos aislados en apariencia, implica un conocimiento de causa y un análisis puntual de un universo propio en el que el cine, las ideas y la cultura entran en relaciones visibles y ocultas con la política viviente.

De ahí que **Luneta no. 1** nos ponga de testigos, porque lo merecemos, de observaciones críticas que muestran el coraje de admitir los errores, el valor para modificar un punto de vista, la honestidad para decir lo que se piensa o el desenfado para expresar una verdad. El documental nos coloca ante observaciones que reafirman, ante todo, la madurez alcanzada hoy y tal vez la derrota definitiva de los dogmas y las prevenciones que tanto daño pudieron hacer a la unidad de los revolucionarios.

Aquí radica el corazón de la tarea, la relación sutil, la mezcla en apariencia fortuita entre políticos y artistas. Bajo ese principio, podemos sentir propias las cálidas observaciones de Guillermo Jiménez, su recuento preciso y doloroso; la imagen de Julio Antonio Mella en las palabras de Alfredo Guevara y en el retrato de Cabrera Moreno; las incisivas valoraciones de Carlos Velasco y Elizabeth Mirabal o ese mar movible y azul ideado por Nelson y Liudmila que atraviesa la Plaza, **Absolut Revolution**, que repercute en cualquier rincón del mundo.

El hallazgo de un camino para mostrarlo todo, para hablar de política sin traicionar el arte, para remover las viejas ideas y constatar nuevas verdades, nos reafirma en el criterio de que este tipo de indagación puede situarnos ante un nuevo comienzo, ante una valoración sin cortapisas, de todo aquello que nos une o que nos divide, ante ese inicio sagrado.

JOEL JAMES FIGAROLA Como un patriarca del Caribe

PEDRO LÓPEZ CERVIÑO

En todos los ámbitos de la Fiesta del Fuego, que por estos días transcurre en Santiago de Cuba, Joel James Figarola está presente. Y no puede ser de otro modo, se verá por qué. El 13 de enero de 1942 nace en Guanaabacoa, uno de los historiadores y filósofos más clarividentes de la nación. Criado en Banes y gozado, como se dice en buen cubano, en la caribeña ciudad de Santiago de Cuba fue Joel, además, narrador prolijo y antropólogo acucioso. A su fecunda estirpe visionaria se debe la creación del Festival del Caribe, sin duda, el más importante evento internacional de la cultura popular tradicional; la fundación de la Casa del Caribe y su legendaria revista, quizás la más antigua en activo ininterrumpido de su tipo en el país.

Joel, viejo luchador de la clandestinidad, el Ejército Rebelde y Angola, dedicó casi toda su vida a preservar y mantener vivas las más genuinas raíces culturales cubanas. A su talento sin igual debemos tratados que son de obligada referencia en cualquier estudio de la cultura patria: obras de necesaria relación como **El vodú en Cuba**, **Los sistemas mágico-religiosos cubanos**, **En las raíces del árbol**, **Alcance de la cubanía**, **El Caribe entre el ser y el definir**, **La muerte en Cuba**, **Cuba la gran nganga**, **Sobre muertos y dioses**, **La brujería cubana: el palo monte**, entre otras, que marcan una pauta en las investigaciones culturales al punto de otorgársele el Premio Nacional en tal categoría. A él le debe-



mos también obras de ficción como las piezas narrativas **En el Altar del fuego**, **Hacia la Tierra del fin del mundo**, **Semejante al amor**, **El caballo bermejo**, **Los testigos** y una decena de libros sobre temas históricos, entre ellos **José Martí en su dimensión única**, **Aproximación al Diario de Campaña de José Martí, Cuba, la República dividida contra sí misma**, **Fundamentos sociológicos de la Revolución Cubana**, **Vergüenza contra dinero** y otros que conforman un universo de sabiduría científica nacida desde la propia raíz de los saberes populares ancestrales.

Fallecido en junio del 2006 como un patriarca del Caribe, a solo días de la edición de ese año de la Fiesta del Fuego, a los 64 años, con total plenitud intelectual, los que nos contamos entre sus amigos nos resistimos a creer que no esté entre nosotros con su verbo polémico, su coraje político y su bondad sin límites.

Por eso en el recinto donde trabajó tantos años, su querida y siempre viva Casa del Caribe, guardan aún sus botas de caminante eterno y continúan haciendo realidad su mandato por el bien de Cuba.

Para Joel, por su obra inigualable, más que el aplauso académico, que a veces se toma frío y protocolar, hagamos un minuto de toque de tambor, el mismo tambor que llamó a la lucha a los esclavos y que hoy protege los ancestros y nos abre los caminos en la Cuba profunda.

Vuelve a proyectarse filme sobre los crímenes de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE.— La elección del filme del australiano David Bradbury, **Chile, hasta cuándo**, para inaugurar el pasado fin de semana el 16 Festival Internacional de Documentales (FIDOCs), fue defendida por el laureado cineasta chileno Patricio Guzmán (**La batalla de Chile** y **Nostalgia de la luz**).

"Si hace poco algunos rindieron homenaje a Pinochet, por qué no recordar esta película de los años más feroces de la dictadura. Hay que contraatacar, es bueno estremecer la memoria", señaló Guzmán a ANSA, al ser consultado por la elección de una cinta de hace casi 30 años.

Por demás, en la época de su estreno, **Chile, hasta cuándo** fue muy poco vista en el país, pese a que estuvo nominada al Oscar y fue ganadora del premio Sundance.

estrenos ICAIC



La 4ta. Muestra de Cine Itinerante del Caribe comenzó a exhibirse desde ayer en el cine Chaplin. En esta edición se presentan nueve largometrajes, cuatro cortos, 13 documentales y siete animados que abordan la singular riqueza cultural del Caribe. La Muestra será inaugurada con el filme dominicano **Viajeros**, de Carlos Bidó, que aborda el tema de la emigración y el negocio de los viajes ilegales.

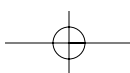


Las aventuras de Tintín: el secreto del unicornio es el filme de animación que, dirigido por Steven Spielberg y aprobado para todas las edades, se estrena desde este jueves en Yara, Payret, Acapulco, Lido, Alameda, Continental, Regla, Carral, Sierra Maestra, Patria y principales salas de provincia. Esta ambiciosa propuesta, que traslada a la gran pantalla las peripecias de Tin Tin, el legendario personaje de Hergé, narra la historia del joven periodista, quien viaja medio mundo para encontrar un barco hundido, que puede proporcionar la clave de una gran fortuna. Divertida y entretenida, ha sido elogiada por la crítica por su curioso uso de las técnicas de animación.

El documental **Luneta no.1**, de la realizadora Rebeca Chávez, se estrena en el Multicine Infanta (Sala 1). Conocidos intelectuales, desde su visión personal, contribuyen a un acercamiento a los principales acontecimientos político-culturales de la nación cubana, desde 1959 hasta la actualidad.

Por su parte, **La imagen del deseo. Toma 2** se presenta en La Rampa, Payret, Alameda y salas de provincia.

La programación infantil estrena en el Yara, **Arthur y la guerra de los mundos**, acompañado del animado cubano **Legendas yorubas: Changó cumple una misión**, de Juan Ruiz. Las principales salas de provincia presentan **Los niños de Timpelbach**. Mientras, el Riviera exhibe **Ga'Hoole: La leyenda de los guardianes**; el Multicine Infanta, **Happy Feet 2** y **El gato con botas**; el 23 y 12, **Alpha** y **Omega** y **Bambi**.



Nelson Mandela y Teófilo Stevenson

ÁNGEL DALMAU FERNÁNDEZ

EN NOVIEMBRE DE 1994 tuve el privilegio de presentar mis cartas credenciales como primer Embajador de Cuba ante el Presidente de la Sudáfrica recién liberada del horrible sistema de segregación racial conocido en todo el mundo como apartheid. Como sabemos, aquel presidente fue Nelson Mandela, hombre extraordinario de África y del Mundo. Me acompañaban mi esposa Silvia, el consejero de la embajada, Marcos Rodríguez, quien desde hace varios años ocupa el cargo de viceministro de Relaciones Exteriores, y su esposa Rosa María.

En aquel breve encuentro diplomático Mandela hizo tres preguntas: ¿Cómo está Cuba? ¿Cómo está mi hermano Fidel? ¿Cómo está Teófilo Stevenson?

Ocurre que Mandela fue boxeador de peso completo en sus años mozos, y durante sus casi tres décadas de preso político en la isla de Robben y otras cárceles fue seguidor de la brillante carrera deportiva del cubano, y lo convirtió en su ídolo como mejor boxeador amateur de peso completo del mundo.

El régimen racista se vio obligado a liberar a Mandela en 1990 por razones conocidas, entre ellas las batallas de Cuito Cuanavale y la masiva presencia militar cubana en el sur de Angola entre 1987 y 1988, y en julio de 1991 compartió la tribuna con el Comandante en Jefe durante el acto central por la celebración del 26 de Julio en Matanzas. En esa visita a Cuba, Mandela y Teófilo se conocieron personalmente y trabaron amistad.

Algunos meses después del interés expresado por Mandela sobre Teófilo, el campeón cubano arribó a Sudáfrica para participar en un seminario de la Asociación Internacional de Boxeo Amateur (AIBA), que tendría lugar en una de las provincias cercanas a Pretoria, capital del país. Recibimos a Teófilo en el aeropuerto y lo atendimos como él se merecía. Yo lo conocía personalmente y aquella fue una ocasión especial para que todos los cubanos que trabajaban en la embajada y otros en la esfera de la colaboración pudiéramos conocerlo mejor. Entre nosotros se encontraba un buen amigo personal de Teófilo, el querido doctor Jimmy Davis, y compartimos muy buenos ratos plenos de anécdotas vinculadas al boxeo y al deporte en general.

Cuando recibimos inicialmente la noticia sobre la pronta llegada de Teófilo, realicé una llamada a un amigo sudafricano, quien ocupaba el cargo de ayudante personal



del presidente Mandela. Le expliqué el asunto enfatizando el interés personal de su Presidente por Stevenson y, en efecto, algunas horas más tarde el amigo respondió que Stevenson y yo seríamos recibidos por Mandela en el Palacio de Gobierno, en una fecha y hora que me indicó.

Arribamos al lugar puntualmente, y una señora nos condujo a un salón mientras nos informaba que el Presidente estaba atendiendo a un visitante importante no previsto para ese día, pero que no demoraría mucho y pidió disculpas. Alrededor de veinte minutos más tarde se abrió una puerta y por ella entró aquel gigante de la humanidad con su inconfundible sonrisa, con sus brazos abiertos avanzó directamente hacia el campeón cubano exclamando ¡Teófilo!, y le dio un fuerte abrazo. También me saludó calurosamente y, como siempre, me preguntó por Fidel. Nos invitó a sentarnos y dijo: "Discúlpeme por la demora, pero, por fin, ya estoy aquí. Ocurrió que quiso verme un presidente africano y, aunque no estaba en mi programa del día, a los amigos siempre hay que recibirlos; ya se fue y ahora —dijo, mirando a Teófilo— ya podemos conversar sobre cosas importantes y agradables".

Yo sabía que Teófilo podía comunicarse directamente en inglés, pero nunca lo había observado en acción y, antes de llegar al encuentro con Mandela, le ofrecí mis servicios como intérprete en caso de que él lo considerara necesario. Su respuesta sonriente fue: "Si me dice algo que no entienda te pregunto, pero creo que no va a hacer falta. Gracias de todos modos, Dalmau".

Así fue, no le hice falta como intérprete. Me acomodé

en una butaca a escuchar la conversación entre aquellos dos grandes hombres sobre sus experiencias personales como boxeadores, ambos sonriendo y riendo durante gran parte de los 45 minutos que duró el encuentro. Sin embargo, no conversaron solamente sobre boxeo, sino también sobre problemas acuciantes que afronta la humanidad debido a las injustas desigualdades impuestas por los ricos sobre los pobres. En algún momento yo también participé en la conversación, pero en honor a la verdad, mi interés mayor era escuchar, consciente de que un encuentro como aquel era algo muy especial y yo tenía la suerte de ser testigo.

Entre otras cosas, Mandela se refirió a la sociedad no racial que ellos en la máxima dirección de su partido, el Congreso Nacional Africano (ANC) y su aliado el Partido Comunista Sudafricano, aspiran a lograr en su país; explicó que a pesar de la existencia

de diferentes colores de piel de las personas en su país y en muchos otros países del mundo, la palabra multirracial implica la existencia de muchas razas, y que este último término en sí mismo es discriminatorio, porque el género humano es uno solo. Teófilo asintió expresando su acuerdo con Mandela.

Mientras disfrutaba aquel encuentro, que más bien parecía un reencuentro entre viejos amigos a pesar de que Mandela le llevaba 33 años a Teófilo, vinieron a mi mente pasajes de la autobiografía entonces recién publicada de Mandela en el libro titulado **El largo camino hacia la Libertad**, en el cual aparece a cada paso la modestia como virtud cimera de ese gran hombre. Y así era también Teófilo, el boxeador amateur más famoso de la historia, quien siempre estuvo acompañado de esa virtud que crece aún más cuando convive con personas que por sus méritos quedan registradas para siempre en la historia de la humanidad, tales como Nelson Mandela.

Aquel encuentro entre boxeadores terminó con una foto de ambos, que Mandela solicitó diciendo que la quería para mostrarla a sus nietos, porque de lo contrario no le creerían que estuvo conversando a solas con el mejor boxeador amateur de todos los tiempos, y él —Mandela— deseaba darse importancia con sus familiares más pequeños, y con un fuerte abrazo, que Mandela enfáticamente hizo extensivo a Fidel a través de Teófilo. Nunca supe si, precisamente por modestia, el mensaje llegó en algún momento a su destinatario.

Resurrección de un tope beisbolero

Aliet Arzola Lima

En 1996 cuatro ciudades sureñas de Estados Unidos acogieron por última vez un tope bilateral de béisbol con Cuba. En aquella oportunidad los nuestros vencieron en tres de cinco partidos, pero después la tradicional confrontación, que se había iniciado en 1987, tocó fondo hasta este jueves, cuando las novenas de ambos países saltaron a la grama del estadio Latinoamericano.

Según declaraciones ofrecidas a Prensa Latina por Paul Seiler, director ejecutivo de USA Baseball, los enfrentamientos se suspendieron debido a decisiones erróneas de su administra-

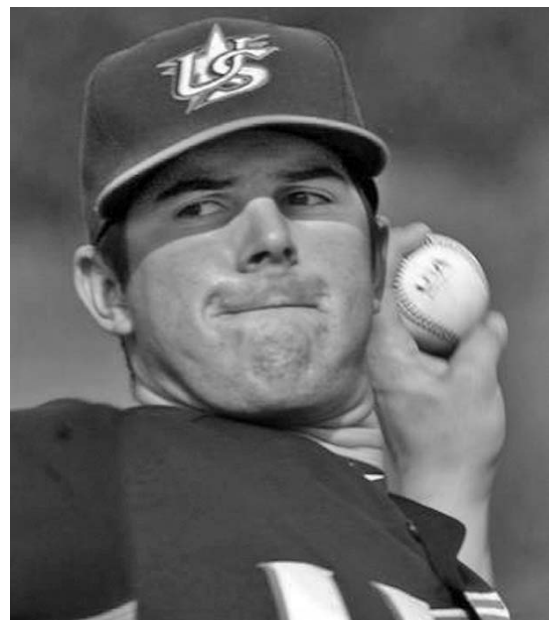
ción, por lo que ahora valoran de muy positiva "la resurrección de los provechosos y emblemáticos choques".

El dirigente destacó su admiración por los peloteros de la Isla y elogió su calidad y potencial, que los puede ubicar de nuevo en posiciones cimeras en el Tercer Clásico Mundial de marzo próximo.

La escuadra norteña arribó en horas del mediodía de ayer a Cuba, con la ausencia del prospecto Carlos Rodon, uno de los finalistas del prestigioso premio Golden Spikes, entregado por USA Baseball al mejor jugador amateur del año y que han obtenido estrellas de las Grandes Ligas como Jim Abbott, Robin Ventura, Jason Varitek, Jered Weaver, Tim Lincecum, Buster Posey o Bryce Harper.

El lanzador zurdo se incorporará en fechas venideras al plantel y será una de las grandes atracciones en los duelos, que se extenderán hasta el lunes, pues en esta temporada terminó invicto con nueve éxitos, 132 ponches y solo 41 boletos en 111 entradas de labor, en las que promedió 1,61 carreras limpias.

Sin duda, representará una gran oportunidad para nuestros hombres de enfrentar a un serpentinerero exigente de la llamada mano equivocada, mientras Rodon podrá probarse ante una tanda poderosa, que casi seguramente pondrá en práctica variantes osadas y explosivas, muy al estilo del manager Víctor Mesa.



El lanzador norteño Carlos Rodon ha levantado muchas expectativas por sus números y condiciones.

“Yo disfruto mucho con todo lo que sea cubano”

Afirma el luchador Mijain López, abanderado de la delegación a los Juegos Olímpicos de Londres'12

ALFONSO NACIANCENO

A MIJAIN LÓPEZ le encantan los niños, dice que se le “pegan” cuando está en un evento o camina por las calles de su pinareña Herradura. “Esa es una deuda saldada conmigo y la familia, pues ya tengo a mi hijito de un año, que quiero mucho”, explicó una de estas mañanas del julio olímpico, antes de iniciar su entrenamiento.

¿Cómo te las arreglas para prepararte y atender a los tuyos?

Imaginate, aquí en el Cerro Pelado comienzo al amanecer (6:00 a.m.) junto a los muchachos de la lucha libre, después trabajo con mis compañeros de la greco, son cuatro o cinco horas cada día, así que viajo a Pinar del Río el fin de semana y regreso los lunes muy reconfortado.

¿Cuántos hombres más hay en los 120 kilogramos?

En este peso solo está Yasmani Acosta, y eso crea un problema en los entrenamientos, pues no abundan los de las divisiones altas.

Te operaste de un codo, ¿estás satisfecho con la recuperación?

Fue muy duro, porque la molestia era en el brazo derecho, el que empleo para ejercer la fuerza, sin embargo, de ese mal momento obtuve la inspiración para elevar la calidad de los entrenamientos, algo que tenía incompleto y estoy solucionando.

¿Cuál fue tu reacción ante el revés frente al turco Riza Kayaalp el año pasado?

Nadie acepta la derrota, menos yo que me sacrifico mucho para llegar en buena forma a los eventos. El revés en el combate con el turco en el Mundial de Estambul resultó sorpresivo y me hizo sentir mal. No lo he enfrentado más, por lo que ahora en los Juegos Olímpicos esa será una batalla distinta, porque recuperé la confianza y allí saldré a



Mijain recibió la Enseña Nacional de manos de Miguel Díaz-Canel Bermúdez, miembro del Buró Político y vicepresidente del Consejo de Ministros. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

pelear como el campeón, aunque él haya ganado varias medallas en distintos eventos del actual ciclo.

¿Alguna diferencia entre los rivales que venciste en Beijing'08 y los que hallarás ahora?

No creo que exista, la elite mundial no ha cambiado mucho, así que igualmente habrá fuerte rivalidad como sucedió cuatro años atrás.

Fuiste el abanderado de Cuba en los Juegos

Olímpicos de Beijing'08 y lo serás en Londres. ¿Seguirás la senda de Teófilo Stevenson, quien llevó la bandera en tres ediciones?

Esa es una meta alta, de lograrla sería muy estimulante, pues en Londres asistiré por tercera vez a unos Juegos Olímpicos. Ya tengo 29 años de edad, por tanto, primero deberé analizar si puedo continuar en el próximo ciclo y entonces veremos qué pasa. Llevar nuestra bandera ahora es un gran orgullo, porque el pueblo y el país han ratificado su confianza en mí.

¿Qué representa para ti Pedro Val?

El año entero estamos junto a él, es una persona muy importante para todos nosotros en la preselección nacional. Nos atiende como un padre y ha guiado mi carrera desde que llegué al equipo Cuba en el 2000.

¿Te han hecho ofrecimientos para pasar al profesionalismo?

En la lucha es habitual, se acercan esos ladrones de talentos en campeonatos mundiales, juegos olímpicos y en los torneos panamericanos ofreciéndote millones de dólares para pasar al profesionalismo, pero conmigo eso no va, yo disfruto mucho con todo lo que sea cubano.

¿Simpatizas con otros deportes?

Me gustan la pelota, el baloncesto y el fútbol, ahora en la Eurocopa pensé que el partido final sería más reñido entre España e Italia. De cualquier forma yo le iba a los españoles.

¿La fama te abruma?

Respeto mucho a quienes se acercan a saludarme, a decirme una frase de cariño, porque ellos te inspiran a seguir, pero de ninguna manera me considero una persona superior a los demás. Compito para darle satisfacciones a mi pueblo y soy yo quien se siente orgulloso de tener a tanta gente buena cerca. Así, normal, quiero que me vean siempre.

JUVENILES A MUNDIAL BARCELONÉS

Los que sueñan con Río 2016

ENRIQUE MONTESINOS

NO LES BASTA con las medallas y récords conquistados el fin de semana pasado en el campeonato centrocaribeño de El Salvador. Los juveniles cubanos del atletismo miran más arriba y apenas vueltos a casa partieron de nuevo a enfrentar el XIV Mundial, reto máximo de su categoría que los convoca del 10 al 15 del actual mes de julio, en Barcelona.

La confianza en sus posibilidades constituye uno de sus principales baluartes para descollar dos décadas después en el mismo estadio de los inolvidables Juegos Olímpicos de 1992, pues más allá de los éxitos regionales conocen perfectamente que ocho de los once elegidos se codean este año entre los cinco mejores del mundo en sus respectivas especialidades.

Sobresalen la triplista Liuba María Saldívar (13.91) y el obstaculista Yordan O'Farril (13.27 en 110), líderes planetarios, así como el también triplista Pedro Pablo Pichardo (16.66) y la heptatleta Yorgelis Rodríguez (5 994), quienes solo tienen a un rival por delante en la lista del orbe.

Todos anhelan destacarse lo suficiente para escalar al podio de premiaciones en seguimiento de la magnífica trayectoria acuñada por el atletismo nacional en estos certámenes, cuya última expresión tuvo lugar en Moncton 2010 (Canadá) con la conquista de tres doradas válidas para encumbrarse en el cuarto lugar por medallas, solamente

detrás de potencias como Kenya (avalada por sus fondistas), Estados Unidos y Rusia.

La mayoría debutan en el entorno mundialista de la categoría —hasta 19 años en masculino y 20 en femenino—, excepto la jabalinista Lismania Muñoz, quien buscará mejorar su sexta plaza de hace dos años.

Otras muy jóvenes, nacidas en 1995, tendrán una segunda oportunidad en la lid del 2014.

Todos transitan por los albores de sus respectivas vidas en el deporte y habrán de aportar muchos esfuerzos y sacrificios en los entrenamientos bajo la pupila atenta de técnicos que evitarán quemar etapas y consecuentes atascos antes de la realización plena.

Por lo pronto, un quinteto de los doce mundialistas juveniles del 2008 (Amaury Valle, Daylenis Alcántara, Josleidy Ribalta, Lesyaní Mayor y Ariannis Vichy), más cuatro de la decena del 2010 (Orlando Ortega, Rose Mary Almanza, Yaime Pérez y Alcántara, que repitió), están a punto de convertirse en atletas olímpicos, ya seleccionados para Londres.

Y en la proximidad confabuladora de ver partir por estos días a estos y otros compañeros más experimentados hacia la cita londinense, nada más justo que entre los noveles, esta vez a examen en el legendario estadio barcelonés de Montjuic, se destapen desde ahora las añoranzas por los Juegos de Río de Janeiro 2016.

Constituyen el relevo inmediato, más solo el inexorable correr del tiempo revelará cuántos concretarán esos sueños.



Yorgelis Rodríguez (derecha-plata) y Yusleidis Mendieta (oro) rubricaron un sonado doblé en el heptatlón del Mundial Cadetes Lille 2011.

JUVENILES A BARCELONA 2012

Atletas	F. Nac.	Prueba	Marca-Pos.	El Salvador'12
Liuba M. Saldívar	01/01/93	Triple	13.91-1°	13.78-ORO
Yorgelis Rodríguez	25/01/95	Heptatlón	5 994-2°	
Ismaray Almenteros	13/10/94	Jabalina	56.34-3°	52.95-PLATA
Lismania Muñoz	28/02/93	Jabalina	56.33-4°	55.20/R-ORO
Yusleidis Mendieta	17/02/94	Heptatlón	5 702-8°	
Paula B. Álvarez	11/09/95	Longitud	6.45-11°	6.17-PLATA
Rosalía Vázquez	11/10/95	Disco	55.01-11°	50.24/R-ORO
MASCULINO				
Yordan O'Farril	09/02/93	110 c/v	13.27-1°	13.27-ORO
Pedro P. Pichardo	30/06/93	Triple	16.66-2°	16.40-ORO
Abdel K. Larrinaga	13/07/94	Decatlón	7 631-4°	
Manuel A. González	01/01/93	Decatlón	7 517-5°	

Nota: Los de pruebas combinadas no asistieron a El Salvador'12 por la cercanía con el Mundial.



1892 José Martí se reúne en el Liceo Cubano con los miembros del Cuerpo de Consejo de Tampa.
1982 Muere el doctor Raúl Roa García, Canciller de la Dignidad.>>



En servicio, la Pequeña Central Hidroeléctrica de Bueycito habría aportado energía limpia y ahorrado miles de toneladas de combustible. FOTOS: CORTESÍA HIDROENERGÍA GRANMA



Este muro, que todavía nadie ayuda a romper, ha demorado más la puesta en marcha de la planta.

¿Quién rompe el muro de la indolencia?

A más de una década de iniciada su construcción, una pequeña central hidroeléctrica todavía no aporta beneficios debido a un deficiente proceso inversionista

DILBERT REYES RODRÍGUEZ

LA CONSTRUCCIÓN de la obra, cuya propia denominación suponía una ejecución rápida, inició en la cortina del referido embalse hace nada menos que ¡11 años!

“Parece que el asunto no le duele a nadie”, sentenció lapidario el joven Adolys Núñez, director de la Unidad Empresarial de Base (UEB) Hidroenergía Granma, cuando este rotativo preguntó sobre las nuevas causas que impiden echar a andar de una vez la Pequeña Central Hidroeléctrica (PCH) de la presa Bueycito, en el serrano municipio de Buey Arriba.

Y para colmo de interrupciones sucesivas, ahora el obstáculo final es el talud de concreto de un canal que habrá que romper... mejor dicho, que debió romperse hace cuatro meses, para dar salida al agua desde la planta.

Sin embargo, esos mismos cuatro meses han sido el tiempo de espera infructuosa, ya no por un bulldozer que hubiera dado solución rápida, sino por un compresor neumático y un operario avezado, capaces de fracturar el muro y luego poder, por fin, apretar el botón de arranque.

Y este es solo el último capítulo, porque sorprende aún más saber que el abultado currículum de paralizaciones, casi nunca se debió a la falta de recursos constructivos ni a la ausencia de la costosa tecnología de hidrogenación —más de ocho años guardada en almacén—, sino a la desorganización de un proceso inversionista que no dio prioridad ni planificó bien todo lo necesario para el montaje de la PCH.

A fin de ilustrar el potencial perdido, sépa-se que la instalación —con 1,46 megawatt

de potencia— desde hace tiempo habría aportado al Sistema Electroenergético cerca de 7 000 megawatt/hora cada año, y evitado consumir 2 000 toneladas de combustible en igual periodo.

Además, en consonancia con el Lineamiento 247, resultaría una energía generada a partir de una fuente renovable y por medio de un mecanismo inofensivo al medio ambiente.

UN CANAL HECHO A MANO

La historia comenzó con la llegada a Cuba de varias unidades generadoras, de las cuales se decidió instalar dos en la presa Bueycito.

Entonces administrada por la Delegación Provincial de Recursos Hidráulicos y ejecutada por fuerzas locales del Ministerio de la Construcción (MICONS), la obra civil se inició en el 2001, pero con la inercia de un tropiezo tras otro, el objeto inconcluso fue traspasado a Hidroenergía Granma en el 2009, “cuando ya eran notables las señales del abandono en la edificación”, afirma Adolys Núñez, el director de la UEB adscrita al Ministerio de la Industria Básica.

“Con nuestras propias brigadas de mantenimiento (apenas 20 hombres) remozamos cada detalle del edificio y en pocos meses completamos el montaje tecnológico, hasta que chocamos con un escollo gigantesco, cuya solución escapaba a nuestra capacidad y objeto social: construir un canal de 39 metros de largo, desde la salida de agua de la planta hasta uno similar por donde alivia la presa.

“Si no lo hizo el MICONS, ¿cómo íbamos a hacerlo nosotros? Buscamos apoyo en fuerzas constructoras especializadas, hubo visitas y reuniones, pero la

respuesta nunca apuntó a una solución. Para colmo, en el punto de inicio del canal existía una enorme roca que, según inferimos, frenó las acciones de los ejecutores anteriores.

“Por la importancia de la obra y ante la demora infinita, decidimos empezar con medios propios, como pudiéramos. Trajimos un moderno martillo desde Santiago de Cuba y rompimos la piedra, pero otra vez no aparecieron las grúas para sacar los fragmentos de roca y la tierra excavada, y resolvimos hacerlo a mano nosotros mismos, cargándolos en carretillas”, señaló Núñez.

Alberto Piñeiro, uno de los técnicos a pie de obra, detalló: “Así hicimos el fondo de hormigón, represando el agua que se filtraba desde el canal contiguo; fundimos allí mismo 43 losas prefabricadas de aproximadamente dos metros cuadrados cada una, para vestir los taludes, y después de esperar el demorado envío de una grúa desde Pinar del Río, el cable de acero del equipo era muy corto y no servía para colocar las piezas.

“Entonces, a riesgo de accidentes, inventamos un trípode rodante, que remolcado por uno de nuestros jeeps, trasladaba una a una las losas dentro del canal. Luego, el relleno —casi 40 metros a cada lado— también se hizo manual, a fuerza de pala”, explicó.

“Fue una verdadera proeza de los obreros, quienes, además, trabajaron siempre bajo la fina y permanente llovizna que se forma en la salida a presión del agua del embalse”, destacó Núñez.

SOLUCIÓN DETRÁS DEL MURO

La conclusión es que a inicios de este año ya estaba terminado el canal, y se

había dado mantenimiento a los sistemas de controles y a la subestación eléctrica.

“Era un momento óptimo para la generación, porque la demanda de la Agricultura exigía a la presa un volumen de entrega superior a los diez metros cúbicos por segundo, y con ocho la PCH se hubiera explotado al máximo de potencia”, apunta Núñez.

“Pero lamentablemente, a pesar de advertir a todos los niveles la necesidad de ser ágiles, nunca apareció el dichoso compresor para perforar el canal, y cuando prestaron uno, fue por muy pocas horas y sin el operador calificado que lo maneja en el plano inclinado del talud de 50 centímetros de espesor”, concluye.

¿Consecuencias?: no se hizo la prueba dinámica en turbinas; habrá que repetir el mantenimiento y el certificado de aptitud del sistema de control y la subestación, encareciendo la inversión, y además, pasó la mejor etapa del riego agrícola. Hoy la presa está deprimida (11 %), lo cual obliga a esperar a su recuperación para arrancar la planta; aun cuando mañana mismo aparezca el equipo que rompa el tabique.

¿Cómo entender que esto no pudo resolverse a tiempo, en un país que lleva a punta de lápiz el consumo eléctrico, porque el petróleo encarecido le impone el ahorro como necesidad y reserva económica?

El caso es otra lección de la urgencia nacional de ser serios y puntuales en las inversiones, pues la demora siempre genera grandes perjuicios: los económicos que laceran demasiado los bolsillos de la Isla, y los morales que alimentan el descrédito, la falta de confianza, y levantan muros aún más gruesos e infranqueables que el “dichoso” talud de un canal hidráulico.